



SCHWEIZER HERBST-WINTER EDITION

Golf

N°
VERGÜGEN & KULINARIK

Deutsch

• REPORTAGE CRANS MONTANA

N°7



Arthroscopie

CoolSculpting®

Ultherapy®

Chirurgie de la douleur

Diététique

Summit
CLINIC

Lifting

Cryothérapie

Check up

Blepharoplastie

Épilation laser

Allergies et intolérances alimentaires

Augmentation - Réduction mammaire

Injectables

www.summitclinic.ch



Francesca Ada Babini
General Manager

Golf
Vergnügen & Kulinarik

SCHWEIZER HERBST-WINTER EDITION

EDITORIAL

Herbst, Jahreszeit voller Obst und landwirtschaftlichen Produkten, Jahreszeit des Weins und der Trüffel, aber auch Jahreszeit der Arbeit. Ab September nehmen die Städte Zürich und Genf ihre finanziellen Aktivitäten wieder auf. Business, Boutiquen und Restaurants sind voll ausgelastet und die Schweizer Golfclubs begrüßen ihre Mitglieder bis zum Ende der Golfsaison. Ab dieser Ausgabe wird das französisch - schweizerische Grenzgebiet rund um Genf liebevoll erweitert und laufend bereichert. Die Herbstsaison der Schweiz ist reich an Golfveranstaltungen wie dem OMEGA Masters in Crans-Montana, wo wir durch die Omega Boutique und das Frauenteam Evian Masters offiziell eingeladen wurden.



DAVIDE MAULE

EXCLUSIVE JEWELLERY ART



WWW.DAVIDEMAULE.COM
ASCONA - SWITZERLAND

Cover:
"Autumn" by Charles Sambono
bounes54@yahoo.co.uk

Leiter der Publikation:
Francesca Ada Babini
+41 78 843 09 60
direzione@golfpiaceregusto.com
www.golfpiaceregusto.com

Sales Manager Schweiz
Malaika Ben Salen
+41 79 953 86 91

Sales Manager Italien
Donatella Ballisai
+39 348 64 16 884

Direktion und Redaktion:
Fab Consulting Gmbh
Unot 23
8706 Meilen (ZH), Schweiz
info@golfpiaceregusto.com

Graphik – Art Direktor:
Karina Rudenko für
FAB Consulting Gmbh

Fotographie:
© Fulvio Magaglio
© Davide Carletti
© FAB Consulting Gmbh

Druck:
LITOGRAFIA A.G.V.
Via Amalia Guglielminetti, 10/15
10136 TO, Italien
www.agv.to.it

Vertrieb: Italien, Schweiz,
Frankreich und Monaco



SCHWEIZER HERBST-WINTER EDITION



WWW.DANYFAY.COM

INDEX

SCHWEIZ

GOLF CLUB GENEVE	9
GOLF & COUNTRY CLUB DE BONMONT	15
GOLF & COUNTRY CLUB DE BOSSEY	23
DOLDER GOLFCLUB ZÜRICH	41
GOLF & COUNTRY CLUB ZÜRICH	47
GOLF & COUNTRY CLUB SCHÖNENBERG	55
GOLF & ACADEMY WINTERBERG	69
ANDERMATT GOLF CLUB	87
GOLF CLUB LUGANO	89
GOLF CLUB PATRIZIALE ASCONA	93

ITALIEN

GOLF CLUB BOGOGNO	99
REPORTAGE CRANS MONTANA	102
GOLF CLUB DE SIERRE	119
GOLF-CLUB CRANS-SUR-SIERRE	127



SWITZERLAND - SUISSE - SVIZZERA

GENEVA
INTERNATIONAL
MOTOR
SHOW

88^e

Salon
international
de l'auto
et accessoires
8-18 mars 2018
Genève

www.gims.swiss

#GimsSwiss



18-Loch Platz

- Par 72
- 6250 m
- Driving Range
- Putting Green
- Practice Bunker
- Pro Shop

Diese prachtvolle Golfanlage mit fantastischer Aussicht auf den Genfer See, liegt auf einem Hügel in Coligny nur wenige Kilometer vor der Stadt Genf. Die Topografie ist hügelig und die Fairways sind sehr unterschiedlich. Die Anlage - projiziert vom berühmten Robert Trent Jones - ist von welligen Green und Bunker geprägt, besonders Loch 17, welches zum Schluss auf einer Anhöhe an einen idyllischen kleinen See führt.



WWW.GOLFGENEVE.CH

Route de la Capite 70 - 1253 Vandoeuvres, Schweiz
T.: +41 22 707 48 00
Email: secretariat@golfgeneve.ch



HOTEL DES BERGUES

GENEVE

A FOUR SEASONS HOTEL

Das Four Seasons Hotel ist das älteste Hotel der Stadt und immer noch die erste Wahl von erfahrenen Reisenden und internationalen Politikern. Das historische Gebäude am Ufer des Genfer Sees ist es seit

1834 ein Wahrzeichen der Stadt. Das Hotel verbindet Geschichte mit Komfort und Entspannung. Darüber hinaus steht das ausgezeichnete Personal des Hotels den Gästen bei Fragen stets zu Verfügung.



WWW.FOURSEASONS.COM/GENEV

33, Quai des Bergues - 1201 - Geneve - Schweiz

T.: +41 (0)22 908 70 25



HOTEL DES BERGUES

GENEVE

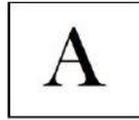
A FOUR SEASONS HOTEL

RESTAURANTS

Die Gäste können in einem der eleganten Restaurants Gerichte aus frischen und regionalen Produkten probieren, dabei den Blick über den Genfer See schweifen lassen und den atemberaubenden Ausblick genießen.

WELLNESS

Neben regional inspirierten Behandlungen können die Gäste von einer eigens für das Hotel entworfenen Behandlung profitieren. Es gibt sieben Wellnessräume inklusive einer Doppelzimmer-Suit mit privatem Hammam.



AESTHETICS

Plastic surgery & aesthetic medicine

Aesthetics ist eine Klinikgruppe mit Sitz in Genf und einer Niederlassung im bekannten und beliebten Gstaad. Die Klinik verfügt über 10 Jahre Erfahrung in plastischer Chirurgie, kosmetischer Medizin, Laser-, Entgiftungs- und Entschlackungs- sowie Revitalisierungsbehandlungen.

Das interne Expertenteam FMH Schweiz bietet Ihnen exzellente Behandlungen dank Spitzentechnologie und präsentiert Lösungen für sämtliche Bedürfnisse – sowohl für die weibliche wie auch die männliche Kundschaft. Die kosmetische Chirurgie hat sich stark entwickelt. Sie ist längst nicht mehr nur auf Frauen ausgerichtet, wie viele Leute denken mögen. Deshalb richtet sich Aesthetics Clinic Geneva auf vier besonders von Männern nachgefragte Behandlungen aus und hofft damit unter Beweis stellen zu können, dass auch Männer das Recht haben, sich wohl in ihrem Körper fühlen zu dürfen.

MICRO-FETTABSaugUNG:

Die Micro-Fettabsaugung ermöglicht es, radikal und definitiv das lokale Körperfett zu beseitigen. Jedoch ist die Fettabsaugung keine Abmagerungsmethode sondern eine Veränderung der Körperform. Die Schnitte sind kurz (etwa 2-3 Millimeter).

Ergebnis
Sechs Monate nach der Operation ist das Fett dank der Fettabsaugung definitiv verschwunden und die Haut hat sich angenehm geglättet.

GYNÄKOMASTIE:

Die Gynäkomastie bezeichnet eine Vergrößerung der Brustdrüse beim Mann. Sie ist viel häufiger als man meint, da mehr als die Hälfte der Männer davon betroffen sind. Diese Pathologie kann sehr gut korrigiert werden, ob idiopathisch (das heisst ohne feststellbare Ursache) oder als Konsequenz einer abnormen Hormonbildung



- sei es aufgrund einer medikamentösen Behandlung oder auch nicht. Die Prozedur besteht entweder aus einer Fettabsaugung, wenn die Ursache eine Fetthyperthrophie ist - oder aus einer chirurgischen Entfernung der Drüse durch einen Schnitt dem unteren Rand des Warzenhofs entlang im Falle einer Hypertrophie.

Ergebnis

Das Ergebnis ist nach drei Monaten sichtbar.

KRYOLIPOLYSE:

Die Kryolipolyse (<http://www.aesthetics-ge.ch/fr/traitements/chirurgie-de-la-silhouette/cryolipolyse-geneve>) ist eine neue medizinische Behandlungsform, bei der die Fettablagerungen bei sehr niedriger Temperatur durch die Haut kontrolliert beseitigt werden. Diese Prozedur ist nicht invasiv, nicht schmerzhaft und verhindert eine Operation. Nach mehreren Jahren auf dem Markt wurden die Effizienz und die Sicherheit der Kryolipolyse bewiesen (<http://www.coolsculpting.com/proven-results/before-and-after>).

Ergebnis

Diese revolutionäre Behandlung erlaubt es, an der behandelten Stelle bis zu 30% der Fettmasse zu beseitigen. Das Ergebnis ist ab der 8. Woche sichtbar. V Haartransplantation

WWW.AESTHETICS-GE.CH

Rue du Rhône 50 Genève - Schweiz
T.: 0227322223

HAARTRANSPLANTATION

Sowohl Männer als auch Frauen fühlen sich bei Haarausfall besonders schlecht.

Die mikrochirurgische Transplantation hat diese Thematik verändert. Im Rahmen der Behandlung von Haarausfall gibt es nicht einfach die eine allgemein anwendbare Technik.

Das Prinzip dieser Behandlungen ist immer dasselbe: Man nehme Haare in der Okzipitalregion weg, wo man weiss, dass sie nie ausfallen werden; und man setze sie in die Stirn- und Ton-

sur-Region ein. Dabei werden zwei Haupttechniken angewendet. Es sind einerseits die FUE (Follicular Unit Extraction), welche die Entnahme des Haares Follikel für Follikel ermöglicht, und die FUT (Follicular Unit Transplantation), bei der die Entnahme am Hinterkopf streifenweise realisiert wird.

Resultat

Die Operation ist praktisch schmerzlos, braucht keine Wundversorgung und bedingt damit auch keinen Rückzug aus dem eigenen sozialen Umfeld. Das Resultat ist natürlich und progressiv.



GOLF & COUNTRY
CLUB DE BONMONT



18 Loch

- 6080 Meter lang
- Par 71
- Handicap max 28.0
- Club House
- Restaurant
- Hotel 18 Zimmer

Der Golfplatz des Golf de Bonmont wird Sie durch seinen von hundertjährigen Bäumen umsäumten Park beeindruckend, der sich über 62 Hektar erstreckt und einen unverbauten Blick über den Genfer See und den Mont-Blanc bietet. Der im Jahre 1983 eingeweihte, von Don Harradine entworfene Platz, wurde im letzten Jahrzehnt von dessen Sohn Peter Harradine vollends renoviert. Entdecken Sie all unsere Golfferien auf unserer Internetseite!



WWW.AESTHETICS-GE.CH

Route de Bonmont 31 / 1275 Chésereux – Schweiz
T.: +41 22 369 99 00 / Email: golf@bonmont.com



GOLF & COUNTRY CLUB DE BONMONT



WWW.BONMONT.COM

CHÂTEAU DE BONMONT

Im Herzen eines wunderschönen Parks, in dem eine Zisterziensnerinnenabtei aus dem 13. Jahrhundert steht, öffnet Ihnen das Château de Bonmont seine Türen und lädt Sie ein, sein charmantes und aussergewöhnliches Gut zu entdecken.

Mit Blick auf den Genfer See und den Mont-Blanc ist dieser magische Ort ein regelrechtes Geheimversteck. Nur einige Minuten von Genf entfernt, in einem Schloss aus dem 18. Jahrhundert gelegen, bietet das Château de Bonmont zusätzlich 18 lichtdurchflutete und moderne Zimmer und Suiten, mit Blick auf den Park und die Alpen. Komfort und Ruhe vereinernd, versprechen diese einen unvergesslichen Aufenthalt.

Die Speisekarte des Restaurants Le Cercle bietet schmackhafte Gerichte mit italienischen Akzenten, sowie ein grosszügiges Frühstücksbuffet für die Hotelgäste. Das Restaurant hat eine sonnige Terrasse mit Blick auf den Golfplatz und den Genfer See, ein Stück Paradies zum Wohlfühlen. Ein privatisierbarer Speisesaal bietet Intimität für spezielle Anlässe.

Für Entspannung zu jeder Jahreszeit sorgt ein Fitness & Wellnessbereich, der für jeden Gast zugänglich ist. Das Château de Bonmont hat ausserdem ein Aussenschwimmbad, einen Saunabereich, einen Hammam mit Wasserfallduche sowie einen Fitnessbereich.

Das grosse Domaine ermöglicht den Nichtgolfern, bei einem Spaziergang oder beim Joggen vom Park zu profitieren, weiter stehen 3 Tennisplätze zur Verfügung.

Ausserdem hat das Château mehrere Seminarräume in verschiedenen Grössen, abgestimmt auf die Bedürfnisse jeglicher Art von Event.



Route de Bonmont 31 / 1275 Chéserey – Schweiz
T.: +41 22 369 99 60 / Email: hotel@bonmont.com



An International Associate of Savills



Luxury Places SA hat sich in Genf, Lausanne und im Wallis etabliert. Ihr Kerngeschäft auf der Vermittlung von Luxusimmobilien mit Charme – sowohl in der Schweiz wie im Ausland. Wir sind in drei Departements tätig: Luxury Places, Prestigeimmobilien im Genferseebogen und in den Alpen. Cotélaç, Immobilien mit Charme im Genferseebogen. International Showcase, Residenzimmobilien oder Investitionsobjek-

te im Ausland in Zusammenarbeit mit Savills.

In den letzten 12 Jahren haben wir mehrere Hundert Kunden bei ihrer Niederlassung in der Schweiz begleitet. Wir sind glücklich, Ihnen für 2018 die baldige Eröffnung einer Geschäftsstelle in den Schweizer Alpen anzukündigen. Somit werden wir Sie in Ihrer Suche noch besser begleiten können.



Vaud

World Trade Center - Avenue Gratta-Paille 2
1018 Lausanne

Genève

ICC - Route de Pré-Bois 20
CH-1215 Genève

Valais

Rue centrale 16, 1964 Conthey

T.: +41(0)848.589.589
info@luxury-places.ch

WWW.LUXURY-PLACES.CH





Vaud

World Trade Center - Avenue Gratta-Paille 2
1018 Lausanne

WWW.LUXURY-PLACES.CH



Ende Sommer 1921 konnte erstmals Oscar Dollfus, der Golfinitiator in Lausanne, Bälle schlagen. Die Strecke bestand damals aus nur 9 Löchern. Immer noch unter der Leitung von Oscar Dollfus wurde 1931 der Golfparcours auf 18 Löcher erweitert. Während des Krieges wurde durch den berühmten Plan Wahlen das Terrain auf 9 Löcher reduziert, bevor die Originalstrecke im Jahre 1947 wieder eröffnet wurde.

1996 veranlasste der britische Architekt Jeremy Pern eine Verjüngungskur der Strecke mithilfe von neuen und anspruchsvolleren Greens. Somit gehört dieser hoch geschätzte Golfplatz zu den schönsten der Schweiz.



Route du Golf 3 - 1000 Lausanne 25, Schweiz
T.: + 41 021 7848484
Email: info@golflausanne.ch



DAVIDE MAULE

EXCLUSIVE JEWELLERY ART



WWW.DAVIDEMAULE.COM
ASCONA - SWITZERLAND



18-Loch Platz

- Par 71
- 5890 m
- Driving Range
- Putting Green
- Restaurant
- Pro Shop

Der Bossey Golf & Country Club ist ein privater Golfplatz mit 18 Löchern **** (Par 71, 5890 m). Geöffnet seit 1984 in der Gemeinde Bossey - 74 am Fuße des Salève in der Haute-Savoie bei Genf und Annemasse. Der hügelige und technische Parcours wurde von Robert Trent Jones konzipiert. Geöffnet von März bis November (7/7), nur während der Woche.



5 Route de Crevin, 74160 Bossey, Frankreich
T.: +33 (0)4 50 43 95 52
Email: gccb@golfbossey.com

WWW.GOLFBOSSEY.COM



Anton Micallef

INTERNATIONAL CORPORATE LAWYER



Dr. Micallef hält zwei Dokortitel in Rechtswissenschaften der Universitäten Malta (1984) und London (LSE, 1990). Er hat 30 Jahre Erfahrung in internationalem Gesellschaftsrecht in ganz Europa und dem Nahen Osten. Wir hatten die Ehre ihn bei seinem letzten Besuch in Zürich zu interviewen.

Wie würden Sie sich selbst beschreiben?

Andere Anwälte sagen manchmal «Ich bin eher ein Geschäftsmann als ein Rechtsanwalt» und einige meiner Klienten sagen, dass ich «ein Anwalt mit unternehmerischem Geist» bin.

In Wirklichkeit, als Rechtsanwalt, der im internationalen Wirtschaftsrecht tätig ist und dabei wichtige Geschäfte abschliesst, ist es von Bedeutung einen Ansatz zu verfolgen und eine Strategie, die gleichzeitig wirtschaftlich und im Rahmen der Gesetze ist, zu formulieren.

Welches sind die wichtigsten Eigenschaften eines auf internationaler Ebene erfolgreichen Unternehmensjurists?

Ich würde zusammenfassend sagen:

- Die Fähigkeit, Unwichtiges in komplexen Transaktionen auszuschliessen;
- Die Fähigkeit, die Position eines Kunden in so einer präzisen Form zu artikulieren, wie ein Bildhauer seine nächstes Werk formt;
- Die Eigenschaft, ein Problem flexibel und aufgeschlossen anzugehen.
- Die Fähigkeit, so prägnant wie möglich oder erforderlich zu sein;
- Fließend Englisch sprechen zu können und die Sprache im Griff zu haben. Englisch ist die Lingua Franca der heutigen Geschäftswelt und von allen internationalen Rechtsgeschäften;
- Die Fähigkeit, die zur Verfügung stehende Zeit bestmöglich zu nutzen und erfolgreich zu verwalten;
- Die Eigenschaft, jeden Tag 24 Stunden, 7 Tage die Woche erreichbar zu sein, um jederzeit einen Flug nehmen zu können.

Gibt es andere «geheime Fähigkeiten»?

Nun ja, es gibt noch eine weitere sehr wichtige Fähigkeit, die ein internationaler Unternehmensjurist haben sollte, auch wenn dies erst mit der Zeit und

der persönlichen Erfahrung kommt. Es ist die Fähigkeit dem Klienten mit einem ‚massgeschneiderten‘ Service, unter Berücksichtigung der verschiedenen fremden Umgebungen und Kulturen, gerecht zu werden. In der Tat sind private und geschäftliche Netzwerke sehr wichtig.

Wenn Sie könnten, wie würden Sie Ihre Klienten einordnen?

Meine Kunden fallen unter zwei Kategorien: Sie sind entweder sehr erfolgreiche Geschäftsleute, welche Gruppen von Unternehmen mit Unternehmensstrukturen in mehreren Ländern und auf mehreren Kontinenten besitzen und verwalten oder, sie sind vermögende Privatpersonen mit mehreren Investitionen und Anlagen in verschiedenen Ländern und Kontinenten.

Wie erreichen Sie ihre Aufgaben?

Meine Hauptaufgabe ist in der Regel ein Ziel. Das Ziel ist, ein Abkommen zu schliessen oder die Lösung eines Problems zu erreichen, egal wie einfach oder kompliziert es ist und unabhängig davon, wie viele Rechtsordnungen beteiligt sind oder ob es zu Gesetzeskonflikten kommen wird.

Es ist mein Job, es geschehen zu lassen! Natürlich ist es weniger schwierig, wenn Sie eine 360Grad-Denkweise haben und wenn sie sind in der Lage sind Fakten aus verschiedenen Blickwinkeln zu sehen und analysieren, vor allem wenn sie eine internationale kulturelle Perspektive haben.

Ein ausgezeichnetes Team von Profis hilft mir in ganz Europa und dem Nahen Osten.

Gibt es irgendwelche wichtigen Lektionen, die Sie in den letzten dreissig Jahren Praxis gelernt haben?

Es gibt einige gelernte Lektionen, aber die wichtigsten sind meiner Meinung nach:

- Erstens: Für internationale Transaktionen sollte man mit einer Strategie vorbereitet sein, die sich nicht nur auf Rechtsfragen konzentriert. Sie muss nach dem Stand des Rechts - im kommerziellen Sinn verwurzelt sein.
- Zweitens: Man muss seinen Gegenpart auf der Grundlage der Informationen studieren, die einem zur Verfügung stehen, egal wie beschränkt sie sind. Dieses Gegenpart-Studium muss Hintergrund, Ausbildung, Erfolge oder Misserfolge und «forma mentis» (Denkweise) berücksichtigen.
- Drittens: Niemals dazwischen reden. Unterbrechen Sie auf gar keinen Fall einen Geschäftspartner, egal wie uneins sie mit dem was gesagt wird sind. Unterbrechungen sind nicht nur unhöflich, sie können auch sehr teuer werden.

- Viertens: Nie das Ziel aus den Augen verlieren. Schliessen sie nie alle Türen und Fenster bis völlig klar ist, dass kein Angebot gemacht werden kann und nur die Erfahrung lehrt sie, wann Sie diesen einen Anruf tätigen können.

Welche Projekte haben Sie für die Zukunft?

Die Welt ist in ständiger Veränderung und Bewegung. Die wahre Fähigkeit eines internationalen Unternehmensjurists ist es ein «International Business Concierge» zu sein. Klienten übergeben ihnen ein zu lösendes Problem oder eine Aufgabe, da sie nicht die Zeit oder Erfahrung oder das Interesse haben sich mit mehreren Rechtsanwältin und Parteien in mehreren Ländern zu beschäftigen. Meine Aufgabe ist es, innerhalb angemessener Frist und Kosten, dafür zu sorgen, sonst hat das keinen Sinn. Das Leben ist kurz und die Unternehmer ziehen zu neuen Projekten weiter.



Anton Micallef LL. D. Ph.D. (Lond.)
 amicallef@avmtgroup.com
 T.: +44 77 89 55 72 36



ZURICH

BÜRO-FÜR



★ ZUNFTHAUS ZUR WAAG ★

zünftig geniessen

ZÜRICH ALS UNSERE INSPIRATION:
DIE STADT AUF DEM TELLER



WWW.ZUNFTHAUS-ZUR-WAAG.CH

Münsterhof 8 - 8001, Zürich, Schweiz
T.: 44 216 99 66



★ ZUNFTHAUS ZUR WAAG ★
zünftig geniessen

Im **Zunftthaus zur Waag** lässt es sich in stilvoller Altstadtatmosphäre tafeln und feiern. Lassen Sie sich in diesem geschichtsträchtigen Haus aus dem Jahre 1315 von Sepp Wimmers Gastfreundschaft begeistern.

In der eleganten, zürcherisch bürgerlichen Stube im ersten Stock, verwöhnt Sie Küchenchef Alain Koenig mit Zürcher Klassikern und kreativen Neuschöpfungen.

Zu seinen renommiertesten Gerichten zählt das Zürcher Geschnetzelte mit Butterrösti. Von April bis September lädt die schattige Terrasse auf dem autofreien Münsterhof zu leichten Sommergerichten und eisgekühlten Zürichsee-Weinen ein. Geniessen Sie das Plätschern des Münsterhofbrunnens und das Geläut der Kirchenglocken, während Sie die Mauersegler über dem Dach des Fraumünsters beobachten.





MARTINUZZI INTERIORS

EXCLUSIVE INTERIOR DESIGN

Nach über 15 Jahren Tätigkeit in der Innenarchitektur hat Barbara Pfeffer-Martinuzzi, Innenarchitektin und Gründerin von MI, eine Vielzahl an praktischen Kenntnissen und hohe Kompetenz erlangt, die es ihr erlauben, High-End Innenarchitektur- und Design Services anzubieten. Gemeinsam mit ihrem Team kreiert sie mit ihrem einzigartigen Geschmack personalisierte Räume. Ihre Arbeit gibt der Inneneinrichtung eine Bedeutung und Identität, die ein aussergewöhnliches Umfeld schafft und Emotionen hervorruft. Sie arbeitet mit unvergleichlicher Passion und aussergewöhnlichem Engagement an feinsten Lösungen für jegliches Element eines Projektes. Ihre preisgekrönten Werke spiegeln das neue zeitgenössische Gefühl von Luxus wider, das frisch und zugleich zurückhaltend sowie ikonisch ist.

“Meine Vision bei der Gestaltung eines Hauses ist die Kreation von Interieur mit Stil und Harmonie. Das Ergebnis dieser kraftvollen Kombination bedeutet für meine Kunden stets ein einzigartiges Wohlgefühl für ihren neuen Lebensstil.“

Als preisgekröntes Innenarchitektur Büro ist Martinuzzi Interiors auf Luxus- Interieur- Gestaltung für privaten Residenzen und Gewerbeobjekte spezialisiert. Jedes Projekt beschreibt eine exklusive Kreation.



Unsere Leistungen umfassen: Projektmanagement, 3D-Visualisierung, massgeschneidertes MöbelDesign, Farbkonzept, Personal shopping, Accessoires & Styling . Wir arbeiten oft mit Architekten und Bauunternehmen zusammen, um den Kunden zu helfen die richtige Materialien und Finishes von Anfang an auszuwählen.

WWW.MARTINUZZI.CH

Manessestrasse 10 - 8003 Zürich - Schweiz

T.: +41(0)43 317 94 91

Email: info@martinuzzi.ch



JEDES UNSERER PROJEKTE BIETET EINZIGARTIGES UND INDIVIDUELLES DESIGN, KONZIPIERT AUF DIE PERSÖNLICHKEIT UND DEN LIFESTYLE DES KUNDEN.



WIR GESTALTEN RÄUME, ELEGANT, VARIABEL UND FUNKTIONAL, MIT EINER BESONDEREN ÄSTHETIK, VON HÖCHSTER QUALITÄT UND EINER BESONDEREN LIEBE ZUM DETAIL.



Wir betonen das Design jedes Projekts, indem wir jedes Detail, vom Anfang bis zum Ende der gesamten Realisierung, sorgfältig behandeln. Unser oberstes Ziel ist es, die Erwartungen des Kunden zu übertreffen, indem wir seine Räume in einen außergewöhnlichen Ort verwandeln.





HAMMAM & SPA
STADTBAD • VOLKSHAUS ZÜRICH

green lane



Frau Schurter, was ist green lane?

Green lane ist spezialisiert auf hochwertige Naturkosmetik internationaler Marken. Das Sortiment reicht von Cremes über Haarpflege und Kosmetik bis hin zu Parfüm und Tees. Alle Produkte sind natürlich, frei von Parabenen und Silikonen und werden ausnahmslos ohne Tierversuche hergestellt. Wir haben auch vegane Kosmetik im Sortiment. Die Produkte sind sowohl online auf [greenlane.ch](https://www.greenlane.ch), als auch in unserem Zürcher Store & Spa erhältlich. Dort bieten wir neben einer individuellen Beratung auch zahlreiche kosmetische Behandlungen an. Mit unseren Marken verbindet uns eine gemeinsame Philosophie und eine enge Zusammenarbeit. Unser Ziel ist es, die Kunden mit unserem Sortiment und Behandlungsangebot glücklich zu machen und für Naturkosmetik zu begeistern.



Wie sind Sie auf die Idee gekommen, Naturkosmetik Produkte zu verkaufen?

Ich habe einige Zeit in Italien gelebt. Dort ist es normal, dass auch im Supermarkt natürliche Produkte verkauft werden. In der Schweiz waren viele Produkte nur im Bioladen oder gar nicht erhältlich und hatten ein etwas verstaubtes Image. Ich lege neben den natürlichen Inhaltsstoffen auch grossen Wert auf Texturen, Düfte, Verpackung und Design. Mit unserem Sortiment möchte ich den Kunden eine auserlesene Alternative zu herkömmlicher Kosmetik bieten. Zudem bin ich überzeugt, dass die Aufmerksamkeit für Naturkosmetik kein vorübergehender Trend ist, sondern sich aufgrund von nachhaltiger Herstellung und auszeichneter Qualität noch festigen wird.

Wie haben Sie green lane gegründet? Wie war der Weg vom Webshop zum eigenen Kosmetikstudio?

Die Idee dazu Naturkosmetik-Produkte via Internet zu verkaufen entstand 2014. Ich war überzeugt davon, dass wir mit einem Shop für hochwertige und ästhetische Naturkosmetik viele Kunden in der Schweiz begeistern können. Lange hatte ich über einen passenden Namen nachgedacht. In den Ferien in Jersey UK entdeckte ich auf einem einsamen Feldweg einen Wegweiser mit der Aufschrift "green lane". Dies ist auch heute noch unser Motto und wir sind sehr glücklich mit dem Weg, den wir eingeschlagen haben. Durch tatkräftige Unterstützung von Freunden und Familie konnten wir dann im November 2014 die Website aufschalten.

Als ausgebildete Kosmetikerin wollte ich bald auch eigene Behandlungen anbieten und wir machten uns auf die Suche nach einer geeigneten Lokalität. Durch einen Glücksgriff sind wir im August 2016 auf den jetzigen Standort an der Mühlegasse gestossen. Der Concept Store ist sehr zentral gelegen – direkt bei



der Zentralbibliothek – und daher ideal zu erreichen für Fussgänger und Autofahrer. Im November 2016 konnten wir dann mit grosser Freude den Laden eröffnen. Seither können unsere Kunden die tollen Produkte endlich mit allen Sinnen erfahren.

Welche Behandlungen bieten Sie an?

Wir sind spezialisiert auf Gesichtsbehandlungen und verwenden dafür die hochwertigen Produkte von The Organic Pharmacy. Mit diesen High-End Kosmetikprodukten aus hochkonzentrierten Wirkstoffen erzielen wir hervorragende Ergebnisse.

Unsere Behandlungen werden individuell auf den Hauttyp der Kunden abgestimmt und sind ganzheitlich konzipiert. Das heisst, dass wir auch die aktuelle Verfassung der Kunden berücksichtigen und Akupressur-Techniken sowie Lymphdrüsen-Massagen integrieren.

Wie entdecken Sie neue Produkte?

Uns ist es sehr wichtig, dass wir immer am Puls der Zeit sind und aktuelle Trends aufgreifen. Internationale Magazine wie Elle und Vogue, aber auch Beauty Blogs und Instagram spielen eine grosse Rolle als Inspirationsquelle. Auch unsere Kunden unterstützen uns mit Tipps zu neuen Produkten und berichten uns davon was sie beispielsweise auf Reisen entdeckt haben. Wir schätzen diese Inputs sehr und freuen uns immer wieder, wenn wir unsere Kunden mit unserer Produktauswahl glücklich machen können.

WWW.GREENLANE.CH

Mühlegasse 21 - 8001 Zürich, Schweiz
T.: 044 261 02 35
Email: info@greenlane.ch



DAS STADTBAD ZÜRICH

SAUNA

Da sein, von wohliger Wärme umhüllt. Da, wo sanfte Lichter glühen und exotische Gerüche schweben. Wo orientalischer Gastfreundschaft schweizerischer Qualität die Hand reicht. Da sein, wo die Ferne in der Heimat liegt und das Daheim in der Ferne.

Türken, Russen und amerikanische Ureinwohner wissen seit hunderten von Jahren um die heilsame Wirkung des Schwitzrituals. Ein spezieller Genuss ist die zusätzliche Massage mit Birkenzweigen vor dem Sprung ins eiskalte Becken – zur Entgiftung und natürlichen Anregung des Kreislaufs.



Stauffacherstr. 60
8004 Zürich, Schweiz
T.: 044 / 241 04 27
Email: info@stadtbadzuerich.ch

WWW.STADTBADZUERICH.CH



HAMMAM

Bereits vor über hundert Jahren wuschen sich unsere Vorfahren im Volkshaus den Alltagsstaub vom Leib. Heute nährt der türkische Hammam im Stadtbad gleichzeitig auch die Seele. Kräuterdampfbäder und Heilkreidepackungen reinigen nicht nur porentief, sie wärmen auch das Gemüt – genauso wie die Entspannung auf dem Nabelstein und die orientalischen Erfrischungen im Ruheraum danach. Unser Geheimtipp sind die originalen Seifenschaummassagen.



SPA-TREATMENTS

Ob Tiefenentspannung, ob Beauty, ob Gesundheit: Der Hammam & Spa vereint ausgesuchte Spa-Traditionen. Klassische und orientalische Massagen entkrampfen und steigern das Wohlbefinden. Ayurveda-Behandlungen sorgen für Entgiftung und Reinigung, Thalasso-Therapien revitalisieren und straffen mit den Heilkräften des Meeres. Und für einen besonders strahlenden Abschluss, bieten sich unsere diversen Beautybehandlungen an.



SWISS
MEDICAL
BEAUTY CENTER

WWW.SWISSMEDICALBEAUTY.CH

Schweizergasse 14, 3. OG Am Löwenplatz 8001 -
Zurich, Suisse



18-Loch Platz

- Par 60
- Putting Green
- Club House
- Restaurant



Der Dolder Golfclub Zürich wurde im Jahr 1907 gegründet und ist somit einer der ältesten Golfclubs der Schweiz. Der private 9 Loch Platz liegt auf Stadtzürcher Gebiet und ist idyllisch in den Wald des Adlisberg eingebettet. Gäste sind bei uns herzlich willkommen. Abschlagzeiten sind über das Sekretariat zu vereinbaren. Der Parcours liegt am Südhang des Adlisberg. Aus diesem Grund machen die vielen Schräglagen den Platz, trotz seiner Übersichtlichkeit, zu einem physisch und mental anspruchsvollen Erlebnis. 2004/05 wurde der Platz sanft umgebaut und sämtliche Greens erneuert. Der 9 Loch Platz ist in zwei Durchgängen zu bespielen. Die Abschläge bleiben in beiden Runden gleich. Schräglagen, Stufengreens, Bunker und alter, dichter Baumbestand erschweren das Spiel. Der Platz ist nicht sehr lang, aber die Greens sind klein und gut verteidigt. Präzision ist deshalb wichtiger als Länge.

Kurhausstrasse 66 8032 Zürich, Schweiz

Email: info@doldergolf.ch

T.: +41 44 254 50 10



WWW.DOLDERGOLF.CH



SWISS
MEDICAL
BEAUTY CENTER

SWISS MEDICAL BEAUTY CENTER

Natürliche Schönheit durch die Hände eines erfahrenen Arztes.

Weshalb sollte sich ein Kunde für Swiss Medical Beauty entscheiden?

Dr. Carin Heringa ist Gründerin und Direktorin von Swiss Medical Beauty Center AG, einem modernen privaten Schönheitsmedizin- und Laser-Center, gelegen im Herzen von Zürich am Löwenplatz. Swiss Medical Beauty Center offeriert seinen Kundinnen und Kunden ein breites Spektrum an effizientesten und sicheren Behandlungen eingebettet in ein exklusives und elegantes Ambiente. Das Angebot umfasst eine grosse Bandbreite - von Gesichtsbildungen, Microdermabrasion (Abtragung der obersten Hautschichten), Mesotherapie, Botulinumtoxin Behandlung, PRP-Vampire Lifting, Faltenunterspritzung, Lippenaufpolsterung, Haar- und Tattoo-Entfernung, Fadenlifting, Kryolipolyse - bis hin zu fortgeschrittenem Laser Body Reshaping, Laser Face Lifting, Narbenbehandlung, Beseitigung von Gefäß- und Pigmentläsionen sowie Hautverjüngungsbehandlungen.



WWW.SWISSMEDICALBEAUTY.CH



Mit welchen neuesten Technologien arbeiten Sie?

Swiss Medical Beauty Center arbeitet mit dem Fotona's SP Line Laser System, einem vielseitigen Mehrzweck-System, das eine außergewöhnlich breite Palette von Anwendungen unterstützt - vom 2-dimensionalen TwinLight ® Verfahren für Bodysculpting und Laserlipolysis bis hin zum 4-dimensionalen Fotona4D ® Verfahren für Gesicht-, Hals- und Decolletée-Behandlungen. Die 4D Laser Behandlung von Fotona ermöglicht langanhaltende Straffung und Gewebeaufpolsterung (Falten-Reduktion) ohne Injektionen; ein außergewöhnliches Laser Face Lifting ohne invasives Verfahren. Swiss Medical Beauty Center ist eines der Fotona-Kompetenzzentren in der Schweiz. Swiss Medical Beauty Center arbeitet zudem auch mit einer hochmodernen Alma Laser Plattform.



Welche Beauty Tipps haben Sie für unsere Leser?

Altern ist unabwendbar, jedoch können die neuesten Fortschritte der Zelltherapie den Alterungsprozess heute maßgeblich verzögern. Das ganze Schweizer Knowhow der Zelltherapie bietet Ihnen Celergen im Rahmen der Nahrungsergänzung und unter Verzicht der Verwendung injizierbarer Produkte in Form von Kapseln an. Celergen ist klinisch erprobt und mit den wesentlichen Frischzellenextrakten von Meeres-DNA eingekapselt, welche auf zellulärer Ebene unentbehrliche Nährstoffe bereitstellt um die Zellen vor oxidativem Stress zu schützen. Dadurch fühlen Sie sich nicht nur jünger, sondern Sie sehen effektiv jünger aus!

Schweizergasse 14, 3. OG Am Löwenplatz
8001 - Zürich, Schweiz
T.: +41 (0)44 221 93 73

EN VOGUE COIFFURE:

Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich T.: +44 211 66 44

Talstrasse 66, 8001 Zürich T.: +44 211 81 11

Seefeldstrasse 69, 8001 Zürich T.: +44 383 18 28

Zähringerplatz 14, 8001 Zürich T.: +044 262 24 84

The Dolder Grand, Kuhhausstrasse 65, 80332 Zürich T.: +44 456 64 99

Tilly Beauty, Bahnhofsstrasse 76, 8001 Zürich T.: +44 211 11 20

EN VOGUE

THE LEADING HAIR & BEAUTY GROUP



Seit mehr als drei Dekaden steht En Vogue Coiffure für stillichere Hairstyling. Moderne Haircuts prägen die Handschrift dieses international ausgerichteten Unternehmens. Persönlichkeiten aus aller Welt schätzen unsere renommierten Salons.

Die Kunst des Haarschneidens ist sehr alt, doch immer dem Wandel der Zeit unterworfen. Kulturen wie auch Persönlichkeiten haben unseren Beruf stets auf vielfältige Weise geprägt. Genau diese Vielfalt und Abwechslung hält unsere Neugier lebendig. Diese Philosophie leben wir in allen Filialen aus.

Mode ist ein grosser Bestandteil unserer Arbeit; nicht selten kommen Persönlichkeiten zu uns, die einen neuen Look brauchen

und für deren neues Image wir zuständig sind. Wir gestalten auch Fashionshows und Fernsehsendungen mit.

Unser Beruf ist einer der schönsten, die es gibt. Die Kunst besteht darin, aus etwas nicht Existentem etwas Neues zu schaffen. Der Trend alleine genügt nicht, der Mensch mit seinem Naturell und seinem Umfeld ist genauso wichtig. Vieles wird von der Natur vorgegeben, und wir können von ihr noch vieles lernen. Das Umdenken hat schon lange begonnen!

Gerne begrüssen wir Sie bald bei uns.

Claudio Tollardo
Founder

EN VOGUE

THE LEADING HAIR & BEAUTY GROUP

WWW.ENVOGUECOIFFURE.COM



18-Loch-Platz

- Par 72
- Restaurant
- Club House
- Pro Shop

Die schöne 18 Loch / Par 72 Anlage, die 685 M.ü.M. liegt, kann mit einem Handicap unter 30 gespielt werden. Gäste sind von Montag bis Freitag herzlich Willkommen. Eine telefonische Voranmeldung, Clubmitgliedschaft und ein gültiges Handicap von maximal 30 ist nötig. Die Golfanlage Zumikon ist ausgerüstet mit einem Club House, einer Driving Range und einem Pro-Shop. Erhöhte Tees und Greens, von Bunkers und Wasserhindernissen geschützt, zeichnen das Image dieses Golfplatzes aus. Im Besonderen bereitet die Höhendifferenz die gewisse Herausforderung für den Spieler.



Weid 9 8126 Zumikon, Schweiz
T.: +41 43 288 10 88
Email: info@gccz.ch



restaurant BUECH

UNE CREATION DE MARC WYSS POUR WYSSKONZEPTE



UNVERGESSLICHE MOMENTE

Seit mehr als 70 Jahren steht das Restaurant Buech hoch über Herrliberg, beschattet von hohen Buchen inmitten eines alten Weinbergs. Hier verbindet sich harmonische Landschaft, lebensfrohe Menschen und Gaumenfreuden auf einmalige Art und Weise. Im Restaurant versinkt der Gast in eine Welt der Zeitlosigkeit – die Buech hat sich den Charme einer ech-

GELEBTE GASTFREUNDSCHAFT

ten Landbeiz bewahrt: knarrende Riemenböden, ehrwürdig gealterte Tüfelung und Holztische, die von Generationen auf Hochglanz poliert wurden. Bei uns wird denn auch sinnesfreudig und mit dem Herzen gekocht – kühn, aber nie aufdringlich. Köstlich einfach zubereitete Speisen, einfach aussergewöhnlich gute Gerichte, gepaart mit aufmerksamem

ATEMBERAUBENDE AUSSICHT

Service und gelebter Gastfreundschaft. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen im Frühling erwacht unser Garten zum Leben. Hier sitzen Sie unter lauschigen Weinreben und altem Baumbestand. Der Blick uneingeschränkt über Rebberge und Kuhweiden hin zum See mit atemberaubender Aussicht von Glärnisch über den Tödi bis zur Jungfrau.

WWW.RESTAURANTBUECH.CH

Restaurant Buech
Forchstrasse 267 - 8704 Herrliberg, Schweiz
T.: +41 915 10 10

restaurant
BUECH



MIT LEIDENSCHAFT GEPFLEGETE TRADITION

1928 hat alles angefangen. Ganz klein. Elisabeth Wegeli wurde von ihrer Nachbarin in die Kunst des Hüppenbackens eingeführt. Heute, viele Jahre später, sind die Gottlieber Hüppen bis weit über die Landesgrenzen hinaus als einzigartiger Genuss bekannt.



Wohl weltweit einzigartig und immer noch wie früher werden die hauchzarten warmen Crêpes in Gottlieben einzeln gebacken und sorgfältig wie das Blatt einer wertvollen Havanna - Zigarre einzeln gerollt. Danach werden sie mit einer der dreizehn, selbst produzierten, zart schmelzenden Schokoladen - oder Gourmetcrèmes gefüllt und Stück für Stück von Hand verpackt.

Schon Napoleon III., der spätere Kaiser von Frankreich, war ein begeisterter Anhänger der knusprig zarten Schweizer Spezialität, als er mit seiner Mutter Königin Hortense von 1817 bis 1837 auf dem nahen Schloss Arenenberg lebte.



GOTTLIEBER
«MORGENSÜNDE»

Der neue Brotaufstrich
mit dem gewissen Etwas!

Jetzt erhältlich.

ONLINE SHOP
WWW.GOTTLIEBER.CH

Gottlieber Spezialitäten AG, Schweiz
Epenstrasse 6, CH-8274 Gottlieben
T.: +41 71 666 60 70
Email: info@gottlieber.ch

NATURESKIN

— SWITZERLAND —



WWW.NATURESKIN.CH

NATURESKIN

— SWITZERLAND —



Natureskin ist eine Herzensangelegenheit und wurde 2014 gegründet, um erstklassige natürliche Kosmetikprodukte herzustellen.

Auf der Suche nach der perfekten Pflege für die eigene Haut kamen die Firmengründerinnen auf die Idee, eigene Kosmetikprodukte herzustellen. Die Produkte sollten der Haut wirksame Pflege gönnen – aus der Kraft der Natur.

Nach jahrelangem Experimentieren mit ihren favorisierten Rohstoffen – Aloe vera und Kokosnussöl – war die Grundlage all dieser zauberhaften Produkte entstanden – Marvel Remedy.

Mit Marvel Remedy hat Natureskin den Superbestandteil ihrer Cremes gefunden. Hier auf konnte man weiter aufbauen, jedoch wollten sie individueller Schönheit keine Massenware anbieten, sondern eine Hautpflegeserie herstellen, die mehr bietet.

Natureskin ist das perfekte Pflegeprodukt für die anspruchsvolle Frau. Ein perfektes Pflegeprodukt heisst für das Team von Natureskin maximale Wirkung durch reine natürliche Inhaltsstoffe zu erzielen und alle Produkte auf umweltschonende und nachhaltige Weise herzustellen.



Gesundheit, Schönheit und Aesthetik liegen Natureskin genauso am Herzen wie der Respekt gegenüber der Natur. Die Pflanzenbestandteile sind aus kontrolliert biologischem Anbau. Bei der Herstellung der exklusiven Produkte wird deshalb auf sämtliche Chemikalien und schädliche Zusatzstoffe verzichtet. Alle Produkte von Natureskin sind 100% frei von Parabe-

nen, Silikonen, Mineral- und Erdölen, synthetischen Farb- und Duftstoffen, Konservierungsstoffen, Gentechnik und Tierversuchsfrei. Die hohe Verträglichkeit auch bei empfindlicher Haut ist unser Bestreben. Natureskin steht für die einzigartige Kombination rein pflanzlicher, biologischer Wirkstoffe in luxuriösen Formulierungen mit höchstem Qualitätsanspruch.

Mit ihrer Kosmetik für höchste Ansprüche erhält Natureskin die Schönheit und das Strahlen der Jugend.

Beleben Sie Ihre Schönheit von Neuem und lassen Sie die Zeit stillstehen.

Probieren Sie selbst!

NATURESKIN – damit Ihre Haut natürlich schön bleibt.

WWW.NATURESKIN.CH

CH-8926 Kappel am Albis - Schweiz
T.: +41 76 448 3010



WWW.GOLF-SCHOENENBERG.CH

18-Loch Platz

- Driving Range
- Putting Green
- Pitching Green
- Chipping Green
- Übungsbunker



Die Fairways ziehen sich durch eine 2 km lange und meist etwa 300 m breite Geländemulde des Krebsbaches. Die sehr schön konzipierte Golfanlage stellt für Golfer aller Spielstärken eine echte Herausforderung dar.

Ein großer Teil der Moränenlandschaft mit ihren von der letzten Eiszeit zeugenden Hügeln und den dazwischen liegenden Riedflächen ist im Wesentlichen erhalten geblieben und erfreut mit seiner vielfältigen Vegetation das Auge.



Müslli 6, 8824 Schönenberg, Schweiz
T.: 044 788 90 40
Email: info@golfschoenenberg.ch



Die Lifestyle Fabrik

Sich dem Schönen rund ums Wohnen zu widmen, das ist die Passion von Spectroom.

Spectroom wurde 2006 gegründet als Hommage an das Leben, in dem man sich mit einzigartigen Objekten umgibt und rundherum wohlfühlt. In unseren Lokalitäten in Meilen am Zürichsee (900m²) und in Luzern setzen wir alles daran, Ihre individuellen Wünsche umzusetzen und für Sie das passende Möbel oder Wohnaccessoire zu finden. Wir bieten Ihnen massgeschneiderte Lösungen für Ihre Bedürfnisse und fertigen Ihnen die gewünschten Produkte wie Kissen, Vorhänge, Betten, Sofas, Sessel, Tische, Sideboards und Regale an. Ihr Objekt, egal ob Wohnung, Haus, Chalet, Restaurant, Hotel oder Ladenlokal ist unsere Herausforderung. Wir freuen uns, mit Ihnen Projekte jeder Grösse realisieren zu dürfen.



SPECTROOM

LIVING AND MORE

BERGSTRASSE 3, 8706 MEILEN
WWW.SPECTROOM.CH



1 Hotel & Restaurant Hirschen, Meilen



3 Hotel Ambassador, Zürich



4 Restaurant Ammos, Luzern



2 Gähli, Tattoo & Piercing Shop, Zürich

Projekte

mit Leidenschaft

Die Einrichtung von Shops und Gastronomiebetrieben, sowie die Konzept-Ausarbeitung von privaten Innen- und Aussenbereichen (dazu gehören auch Dachterrassen) ist eine besondere Herausforderung, die wir sehr schätzen.

- 1 Das Restaurant erhielt eine komplette Ausstattung im Beach-Style Ambiente.
- 2 Die gesamte Ladeneinrichtung mit Massanfertigungen im Industrie-Look verleihen dem Shop im Niederdorf den gewünschten Style.
- 3 Das trendige «Urban-Garden»-Thema war die Voraussetzung für die gesamte Dachterrassen-Einrichtung und Bepflanzung.
- 4 Durch die Tische von Riviéra Maison und die dazu passenden Stühle bis hin zum Licht wurde eine harmonische Restaurant-Einrichtung gewählt.



SPECTROOM

LIVING AND MORE

BERGSTRASSE 3, 8706 MEILEN
WWW.SPECTROOM.CH

LANDSCHAFTSARCHITEKTUR

Erfordert gute Kenntnisse ökologischer Zusammenhänge und gestalterischer Kompetenz. Die menschliche Sehnsucht nach einem Leben in Einklang mit der Natur steht dabei im Zentrum der Tätigkeit eines Landschaftsarchitekten.



Wir begleiten Sie auf dem Weg zur individuell gestalteten Terrasse, Garten und Aussenraum. Gerne geben wir Ihnen Hinweise, Tipps und Ratschläge, falls gewünscht planen wir auch für Sie. Wir unterstützen Sie dabei, ihr Gartenkonzept und die Garteneinrichtung so zu kreieren, damit diese Ihren persönlichen Bedürfnissen und Ihrer Individualität entsprechen. In unserem Onlineshop: www.house-yard.com finden Sie ein grosses Sortiment an exklusiven Produkten. Unser Angebot umfasst Gartenmöbel, Pflanzgefässe, Gartenaccessoires und Lichtobjekte - die Palette reicht von Klassikern der Moderne bis hin zu den neusten Tendenzen im Gartenmöbeldesign aus den wichtigsten Kollektionen internationaler Produzenten.





gruenprojekt.ch

WINTERTHUR



Grünprojekt
Gartenplanung & Einrichtungen
Online Shop
www.house-yard.com
Postweg 2, 8714 Feldbach
Mobile +41 79 216 50 04





OLIVER PASETTO

GOLDSCHMIEDE



Warum wurde ich Goldschmied?

Dass ich die Goldschmiede Ausbildung gemacht habe, kommt daher, dass ich gerne die Fäden oder die Übersicht der auszuführenden Arbeiten in der Hand halte. Ich hatte einfach Freude an der minuziösen Arbeit und dass nach einigen Stunden ein fertiges Schmuckstück auf dem Werkbank liegt. Ich habe meine Ausbildung in Winterthur, damals bei einer der führenden Goldschmiede in der Stadt gemacht, welche fast nur von Auftragsarbeiten lebte. Das war besonders spannend, denn ich wusste immer wer das Schmuckstück bekommt, eine schöne und motivierende Erfahrung.

Ich war meinem Beruf treu geblieben und bin mit 25 Jahren Werkstattleiter in einem grösseren Schmuck-Handelsbetrieb geworden. Das war eine Art Lebensschule, auch was das Schmuckproduzieren und Mitarbeiter führen angeht.

Auszeichnung und Anerkennung

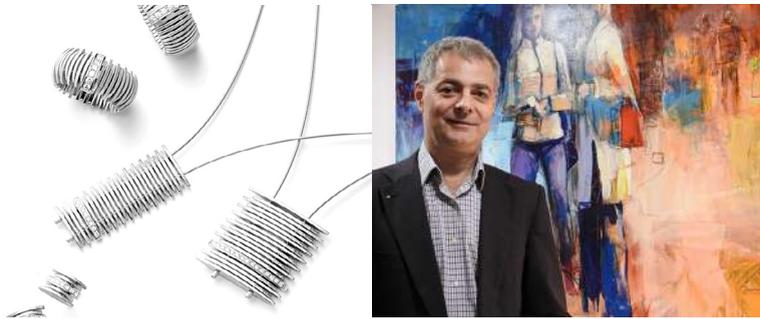
Mit dem Gewinn des De Beers Diamonds International Awards 1998 wollte ich eigene Wege gehen. Deshalb wagte ich den Weg der Selbstständigkeit. Durch meine Tätigkeit als Atelierchef, hatte ich Kontakte zu Fachgeschäften und so begann ich mit eigenen Entwürfen zu arbeiten um weitere

Fachgeschäfte zu akquirieren. Das war eine spannende Zeit, eigene Entwürfe an Fachmessen wie die Schmuck und Uhren Messe in Basel oder Inhorgenta München einem Internationalen Fachpublikum zu präsentieren. Das Atelier hatte ich damals in einer stillgelegten Teigwaren Fabrik in Winterthur. 2001 wagte ich den Schritt in die USA, genauer an eine Schmuck Messe in New York. Ich hatte eine Einladung durch ein amerikanisches Ausstellerkomitee erhalten, welches ich durch den De Beers Award kennengelernt habe. So kam es, dass ich nach der Ausstellung in NY durch eine Fachjury den New Designer Award 2001 für design excellence seitens der Messe für mein Schmuckschaffen erhielt. Das war ein unbeschreiblich schönes Gefühl.

Mein Domizil

2006 gut 20 Jahre später bin ich zu meinen Wurzeln zurückgekehrt, weil der Laden, der in der Altstadt von Winterthur frei wurde, mich gefunden hat. Ich nenn das mal so, weil ich nicht unbedingt auf einen Verkaufsladen fixiert war. Durch meine enorme Reise-tätigkeit mit meiner Kollektion habe ich viele Fachgeschäfte gesehen. Deshalb wuschte ich sofort, das ist es! Zwei mittelgrosse Fenster, Laden 45 m2, Blick in den Stadtpark, einfach genial.

Mein Atelier ist im angrenzenden Nebenraum des Verkaufsladens eingerichtet und so kann ich gut zwischen Beratung/Verkauf und Produktion wechseln. Das ist gut so, denn hier hat der Kunde die Gewissheit, dass sein Schmuckstück im Nebenraum seine Entstehung haben wird. Transparenz ist ein wichtiger Punkt, deshalb lade ich auch zur Zwischenabnahme eines Schmuckstückes ein, um Missverständnisse erst gar nicht entstehen zu lassen. Beidseitige Zufriedenheit ist ein zentraler Punkt in meinem Schaffen. Ich

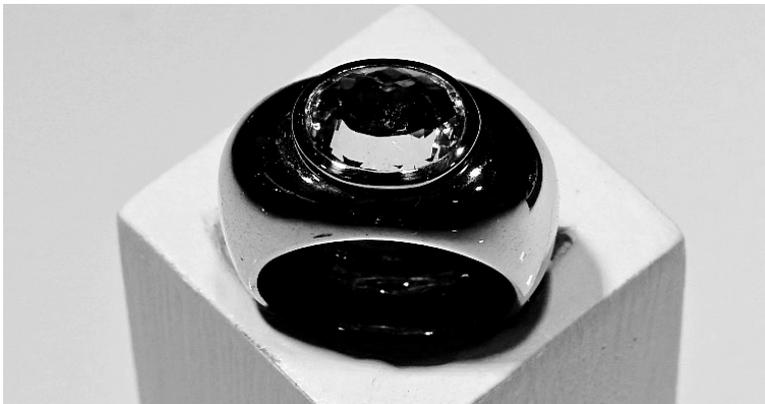


will, dass meine Schmuckstücke zu den Lieb-lingsschmuckstücken avancieren und andere Kreationen verdrängen. Meine Kreationen sollen getragen werden und nicht ins „Trüchli“ wandern.

Wie entsteht ein Schmuckstück

Deshalb gilt meine volle Konzentration dem ersten Kundengespräch, ich hinterfrage, rege an, schlage vor und versuche mittels Abschlussverfahrens an die Essenz zu kommen. Erst wenn ich genug Anregungen des Kunden habe fängt der kreative Motor in meinem Kopf zu arbeiten. Mit einer möglichen Visualisierung oder Modell geht es dann in die erste Gesprächsrunde. So nimmt das Schmuckstück unter der Mitwirkung des Kunden seine Form an. Ich stelle meine Kreativität dem Kunden zur Verfügung, damit der Kunde letztendlich das Schmuckstück bekommt, das er in seinen Vorstellungen mit sich trägt. Meine Formgebung ist eine mehrheitlich reduzierte und eine auf den Punkt gebrachte Designsprache. Man könnte sagen nüchtern oder deutsche Designsprache. Die Umsetzung davon ist etwas lateinischer, verspielter und feiner. Letztendlich soll der Stein der Begierde im Blickpunkt stehen und seine Magie ausstrahlen können. Ich liefere lediglich das kreative Gerüst, damit der Stein seine volle Wirkung zeigen kann.

In erster Linie arbeite ich für meine Kundenschaft, welche bereit ist sich vor Ort zu informieren und ein Fachgespräch sucht. Da Schmuck ein langlebiges Produkt ist, sollte meiner Meinung nach aus Kundensicht mehr Zeit in den Entstehungsprozess eingebracht werden. Meine Kunden schätzen meine Geduld, die ich für Ihre Schmuckanliegen immer wieder aufbringe und so nach der bestmöglichen Lösung strebe. Ich mag die zufriedenen Gesichter nach einem erfolgreichen Deal.



Daneben erhalte ich auch Gestaltungsaufträge von Ausserhalb, wie ein Ausstellungskonzept für den Numismatikbereich einer Bank, welche die zu verkaufenden Goldmünzen sauber und effektiv präsentieren wollte. Da kam meine langjährige Messeerfahrung voll zum Tragen.

Was kann der schmuckinteressierte Kunde von mir erwarten.

Was macht mich so speziell? Eigentlich nichts! Ausser dass ich eine solide und traditionelle Ausbildung geniessen konnte und durch die Jahre zum Allrounder wurde. Ich kann noch Ringe montieren wie früher üblich. Kreiere meine eigenen Modelle und finde mich im heutigen modernen Goldschmied 2.0 mit seinem CAD zurecht. CAD benütze ich nur auf

Wunsch, weil ich meinen Kunden eigentlich solide Handarbeit liefern möchte. Alle Steine werden im Haus von mir selber gefasst, nur Pavéarbeiten und Gravuren werden vom Spezialisten extern getätigt. So wird das Schmuckstück beinahe alles aus einer Hand gefertigt.

Bin ich ein Künstler?

Eher Dienstleister würde ich sagen, aber wenn das herauskitzeln einer gedanklichen Vision des Kunden in eine exakte Form gebracht werden kann, dann lass ich das gelten. Mein persönliches Glück hängt mehr von der Kundenzufriedenheit ab als von kreierte Formen, die im Schaufenster um Kundschaft werben. Die Kunst im Ganzen liegt im Lächeln des Gesichtes einer Kundin nach einem erfolgreich abgeschlossenen Auftrag.

WWW.PASETTO.CH

Stadthausstrasse 59, CH-8400 Winterthur · Schweiz
T.: +41 52 222 50 50 Email: goldschmiede@pasetto.ch



9-Loch Platz

- PAR 70
- 3-Loch Kurzplatz
- Pro Shop
- Driving Range
- Restaurant
- Golfschule

Auf einem wunderschönen Hochplateau gelegen in nur 15 Minuten von Zürich, Kloten und Winterthur entfernt, befindet sich der gepflegte Golfpark Winterberg. Geniessen Sie bei einem Spiel auf dem 9-Loch Golfplatz eine atemberaubende Fernsicht, ganz nach unserem Motto: „Wie in den Ferien nur näher“. In Winterberg sind alle herzlich willkommen: vom Anfänger zum Greenfee-Spieler bis zum Single-Handicapper. Der mit viel Hingabe gepflegte Platz, die moderne Driving Range mit 3-Loch Kurzplatz, sowie die geschmackvolle Küche im Restaurant machen den Platz für alle Besucher äusserst attraktiv. Die schönen Wasserhindernisse und Naturbiotope, sowie die gut platzierten Bunker erfordern ein präzises Spiel. Das stadt- und doch sehr naturnahe Golferlebnis wird sie verzaubern.



WWW.GOLF-WINTERBERG.CH

Kleinikon 13 8312 Winterberg/ZH, Schweiz
T.: 052 345 11 81

INTERNA

WOHNEN GENIESSEN

Fairness & Design

„Geniessen Sie das Wohnen – und überlassen Sie den Rest uns“ lautet das Versprechen, das das Familienunternehmen Interna Möbel gibt – und hält.



Was gibt es Schöneres, als nach Hause zu kommen? Ruhe zu finden, Zeit mit geliebten Menschen zu verbringen und einfach einmal die Welt, Welt sein zu lassen. Wer sich zu Hause wohlfühlen möchte, dem sind Möbel wichtig. Ob der Esstisch für das gesellige Beisammensein, das Schlafzimmer als Oase der Ruhe oder das Kinderzimmer, das so individuell ist, wie die Kleinsten selbst.

SYMPATHISCHES DREIGESTIRN

Geführt wird Interna Möbel von dem sympathische Dreigestirn Claudio Bertuca, seinem Bruder Edoardo und seinem Sohn Alessio. Als Inhaber Claudio Bertuca im Jahr 2000 das 1984 gegründete Unternehmen kaufte, sollte dies der Startschuss für eine Erfolgsgeschichte sein. Nach vielen Jahre im „Volkland“ in Volketswil, präsentiert sich Interna Möbel nun seit Januar 2015 in Winterthur an der Steigstrasse 26. Bester Anschluss an die Autobahn, zahlreiche Parkplätze, 70 Laufmeter Schaufenster, eine Verkaufsfläche von 1800m² und 300m² Vorplatz für die Gartenmöbel in den warmen Jahreszeiten sind dabei die Eckdaten des lichtdurchfluteten Möbelhauses.



INTERNATIONALES DESIGN

Tische zum Ausziehen, Ledersofas jeglicher Couleur und Preisklassen, Kindermöbel, Stoff- und Schlafsofas, ein grosses Bettenstudio ausschliesslich mit Schweizer Marken und Dekorationsartikel – die Auswahl hier ist riesig und bietet von konventionell bis hochmodern für jeden Geschmack das perfekte Möbelstück. Natuzzi, Calligaris, Bonaldo, Catellan Italia, Artanova, Spectral, Zumsteg, Bico und viele mehr sind die Marken, aus denen die Wohnräume sind. Neben Design und bester Verarbeitung legt Familie Bertuca grössten Wert auf das beste Preis-Leistungs-Verhältnis. „Mein Vater“, so der stellvertretende Geschäftsführer Alessio Bertuca, „verfügt mit seiner 30-jährigen Erfahrung über die besten Kontakte und kann entsprechend auch die besten Konditionen aushandeln.“ Eine faire Preispolitik, die nicht nur ihre Stammkunden seit vielen Jahren überzeugt.



MÖBEL NACH MASS

So verschieden die Menschen, ihre Lebenssituationen, Geschmäcker und Vorstellungen sind, so sind es mitunter auch die Grundrisse der Räume mit ihren „Ecken“ und „Kanten“. Und dafür ist man bei Interna Möbel genau richtig. Möbel nach Mass heisst die Lösung. Und die, so der sympathische Claudio Bertuca, sind noch lange nicht so teuer, wie die meisten glauben. Dafür sind sie Gold wert, wenn der Einbauschränk dann doch unter die Schräge passt oder die Dame des Hauses ihren lang ersehnten begehbaren Kleiderschrank erhält. Daher bieten die meisten Hersteller neben ihrem Standardprogramm bei Interna Möbel auch Massanfertigungen fernab von industrieller Massenware an. Wunderbar!



GUTER RAT MUSS NICHT TEUER SEIN

Mag die Entscheidung für einen Tisch, ein Bett oder einen Stuhl im Möbelhaus selbst noch leicht fallen, lassen sich Entscheidungen für umfassendere Raumkonzepte in den eigenen vier Wänden oft leichter fällen. Denn sowohl die Lichtverhältnisse, Grundrisse, bereits vorhandene Farben oder auch einfach der vorherrschende Stil sind wichtige Faktoren für ein in sich stimmiges Endresultat. Und so bietet Interna Möbel kostenlose Heimberatungen an, denn für Claudio Bertuca gibt es nichts Schöneres, als am Ende in glückliche Gesichter zu schauen, wie er sagt. Und dass er zu den Wohnungseinweihungen jeweils eingeladen ist, spricht dann schliesslich auch für sich.

Steigstrasse, 26 - 8406 Winterthur, Schweiz
T.: +41(0)52 233 55 70

WWW.INTERNAMOEBEL.CH

Weingut



Schloss Teufen



Das Weingut Schloss Teufen bietet Ihnen neben einem reichhaltigen Weinsortiment auch die Möglichkeit, den gesamten Prozess des Weines, von der Traube bis ins Glas zu verfolgen. Der Schlosshof und unser gemütlicher Degustationsraum eignen sich hervorragend für Apéros bei Fest- und Geschäftsanlässen. Gerne empfangen wir auch Weinliebhaber für eine Degustation. Das Schloss Teufen liegt im unteren Tösstal kurz vor dem Zusammenfluss der Töss mit dem Rhein, am Fuss des Irchels.

WEINGUT MIT LANGER TRADITION

Das Weingut Schloss Teufen bietet Ihnen eine einzigartige Kulisse. Geniessen Sie das reichhaltige Weinsortiment und verfolgen Sie den Prozess der Weinherstellung - mit anschliessender Degustation.



GENIESSEN SIE DIE SCHLOSSATMOSPHÄRE

Gerne führen wir Sie durch unsere Gartenanlagen und die Kellerei. Ausserdem können Sie in unserem Schlosshof mit Ihren Freunden einen Apéro geniessen. Das Schloss kann zudem für Vereinsnänsse reserviert werden.

WEIN UND SPIRITUOSEN

Mit unseren Weinlinien Tradition und Sélection du Patron bieten wir Ihnen ein qualitativ hochstehendes Sortiment an. Auch Spirituosenliebhaber werden bei uns einen feinen Brand finden.

WWW.WEINGUTSCHLOSS-ZH.CH

Weingut Schloss Teufen
Beat & Alexandra Kamm
8428 Teufen ZH, Schweiz



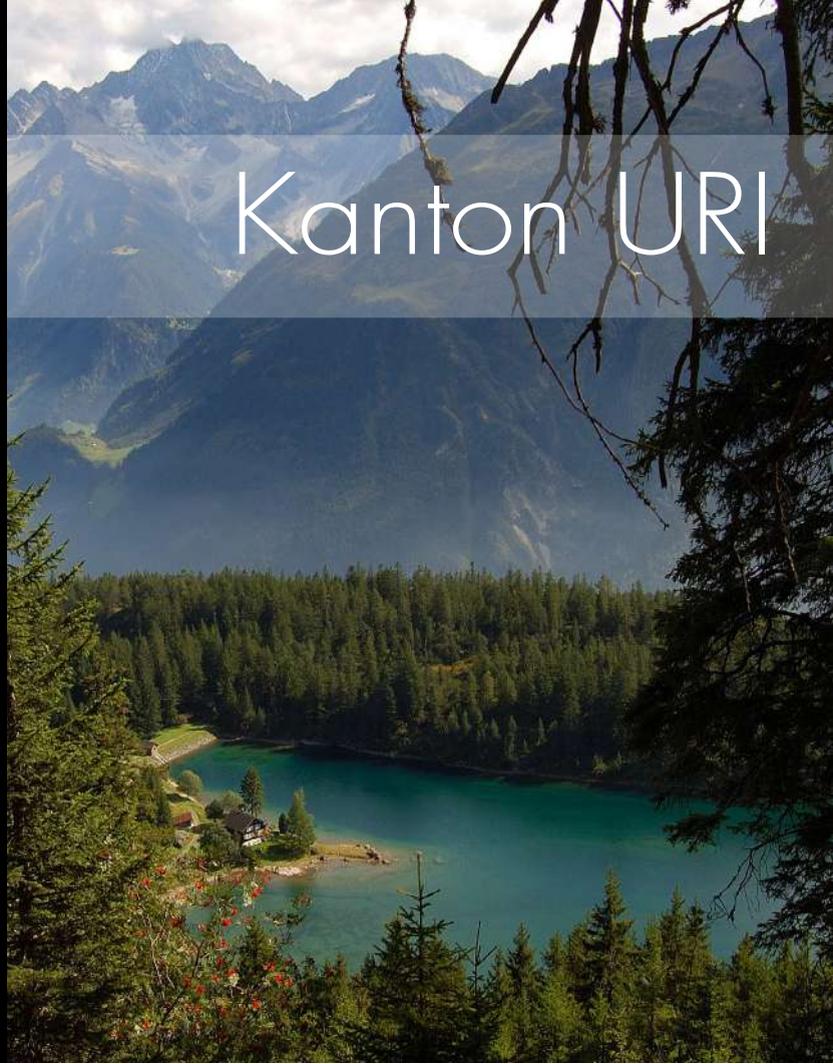
DAVIDE MAULE

EXCLUSIVE JEWELLERY ART



WWW.DAVIDEMAULE.COM
ASCONA - SWITZERLAND

Kanton URI





SEEHOTEL WALDSTÄTTERHOF BRUNNEN

Das Seehotel Waldstätterhof hat eine 147-jährige Tradition als Gastgeber mit Herz und Seele. Ein Haus, in dem der Charme der Gründerzeit auf höchsten Komfort trifft, auf vollendete Gastfreundschaft und die einzigartige Lage am Vierwaldstättersee. Als ausgewiesenes Golfhotel sind wir dem Golf Club Axenstein freundschaftlich verbunden. In 10 Minuten sind Sie da! Und falls



das Wetter mal nicht mitspielt, macht unser Indoor-Golfsimulator Ihren Aufenthalt gleichwohl zum Vergnügen. Genau wie unsere SPA- Landschaft, zwei exquisite Restaurants, Bar... und eine Atmosphäre zum Entspannen, Wohlfühlen und Geniessen.

Herzlich willkommen!

WWW.WALDSTAETTERHOF.CH

Seehotel Waldstätterhof
Waldstätterquai 6 - 6440 Brunnen
T.: 041 825 06 49
sales@waldstaetterhof.ch





ANDERMATT – die attraktive Ganzjahresdestination.

Erfüllen Sie sich Ihren Lebenstraum in Andermatt, dem traditionsreichen Feriendorf mitten in der Schweiz. Durch das Projekt Andermatt Swiss Alps wird das charmante Bergdorf Andermatt zu einer einzigartigen Ganzjahresdestination weiterentwickelt. Sie bietet einen attraktiven Mix aus Hotels, Apartment-

häusern, Chalets und damit ein vielfältiges Angebot an Wohn- und Lebensmöglichkeiten.

Andermatt wird zu einem Ort, an dem man gesund isst, sich an der frischen Alpenluft bewegt und in faszinierender Kulisse nachhaltig entspannt.



INDIVIDUALITÄT, BESTE LAGE, EXKLUSIVITÄT,
PRIVATSPHÄRE

FREIZEIT IN ANDERMATT

Das alpine Urserental bietet während dem ganzen Jahr vielfältige Sport- und Freizeitaktivitäten. Im Sommer stehen Golfen, Biken, Wandern und Klettern

im Vordergrund und im Winter lädt die schneesichere Region zum Skifahren, Freeriden, Schneeschuhlaufen, Schlitteln und vielem mehr ein.



WWW.ANDERMATT-SWISSALPS.CH



GOTTHARD RESIDENCES

Die Gotthard Residences bieten mit der Kombination aus einer traditionellen Ferienwohnung, Hotellerie und einem grossen Sport- und Wellness-Angebot den idealen Raum zum Erholen und Geniessen. Für eine angenehme Privatsphäre sorgt die bauliche

Trennung von Hotel und Residences. Auf Komfort muss man dennoch nicht verzichten: Der exklusive Hoteldienst von Radisson Blu, der Betreiberin des Hotels, steht Ihnen zur Verfügung, und auch der direkte Zugang in die Sport- und Wellness-Bereiche ist sichergestellt.

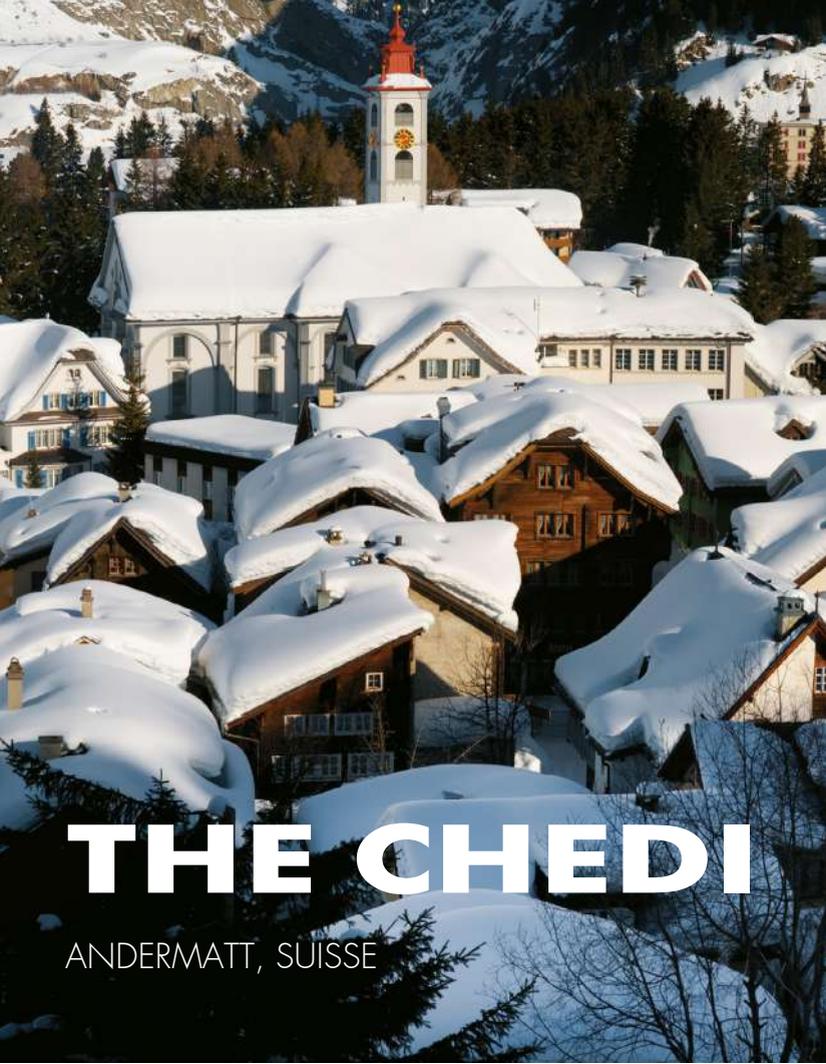


THE CHEDI PENTHOUSES

Die Penthouses im Hotel The Chedi Andermatt sind eine sichere Investition in stilvolles Wohnen und geben Ihnen die Möglichkeit, Ihren individuellen Wohntraum in den Schweizer Alpen zu verwirklichen. Sie kombinieren die Exklusivität eines privaten Zuhauses mit den Annehmlichkeiten des elegantesten und luxuriösesten Hotels der Alpen. Zur bekannten „Chedi Experience“

gehören perfekter 24-Stunden Concierge-Service, feinstes Essen und topmoderne Fitness- sowie Wellnessleistungen, die Ihnen, als Penthouse-Besitzer, zur Verfügung stehen. Mit der hohen Bauqualität, exquisitem Design und einem starken Fokus auf Komfort und Privatsphäre werden die Penthouses allen Ansprüchen gerecht.





THE CHEDI

ANDERMATT, SUISSE

EINMALIGES KONZEPT

Das The Chedi Andermatt Lebensgefühl entsteht durch die gelungene Mischung aus Tradition und Natur, die ihren Ausdruck in der konsequenten Verwendung von Materialien aus der Region wiederfindet. Gekonnt kombiniert mit warmen asiatischen Elementen, verkörpert Stararchitekt Jean-Michel Gathy mit seiner Innenarchitektur Warmherzigkeit und Offenheit, eine Vertrautheit, die sich durch sich wiederholende Designelemente einstellt.



WWW.THECHEDIANDERMATT.COM



ZIMMER & SUITEN

Träumen Sie in The Chedi Andermatt in einem der 123 exklusiven Zimmer und Suiten. Und lassen Sie sich von der Ausstrahlung von dunklem Holz, weichen Ledersofas und sanften Farben in die asiatisch-alpine Welt entführen.



RESTAURANTS

Nicht nur The Chedi Andermatt, das von GaultMillau zum Hotel des Jahres 2017 gewählt wurde, steht für aussergewöhnlichen Luxus und Service. Auch unsere Gastronomie setzt ein kulinarisches Statement.



THE SPA AND HEALTH CLUB

Tauchen Sie ein in unsere Welt der Ruhe und Entspannung. Auf 2'400 Quadratmetern bieten wir Ihnen ein ganzheitliches Spa- und Health-Konzept, welches uns zu einem der schönsten Wellnesshotels der Schweiz macht.

UND VIELES MEHR ...

Gotthardstrasse 4 CH - 6490
Andermatt - Schweiz
T.: +41 (0)41 888 74 88
Email: info@chediandermatt.com



ALPIN, ASIATISCH, ANDERS.

Willkommen im besten Fünf-Sterne-Deluxe-Hotel der Schweiz.

The Chedi Andermatt verführt und berührt. Mit seinem Anderssein, mit der ungewohnten Liaison von alpinem Chic und asiatischem Ausdruck.

The Chedi Andermatt ist von GaultMillau zum Hotel des Jahres 2017 gewählt worden und bietet Einblicke in eine andere Welt und Ausblicke auf ein unvergleichliches Stück Schweiz.

Willkommen im The Chedi Andermatt.



THE CHEDI

ANDERMATT, SWITZERLAND



ANDERMATT
GOLF REGION
SWISS ALPS



18-Loch Platz

- PAR 70
- 5575 m
- Pro Shop
- Driving Range
- Restaurant
- Bar.

Ein Golfplatz, der inmitten einer imposanten Bergwelt den Golfsport zum Abenteuer macht.

Der 18-Loch, Par 72-Championship Golf Course von Andermatt Swiss Alps ist im wunderschönen Urserental zwischen den Bergdörfern Andermatt und Hospental gelegen – umgeben von Bergen und der Reuss. Der Platz bietet sowohl für begeisterte Freizeitgolfer als auch für ambitionierte Turniergolfer ein erstklassiges, hochalpines Golferlebnis. Der Platz wurde vom renommierten Golfplatzarchitekten Kurt Rossknecht entworfen und entspricht strengen ökologischen Standards.



Witenwasserstrasse 1
CH - 6491 Realp - Schweiz
T.: +41 (0)41 887 01 62
Email: info@golf-ander-matt-realp.ch

WWW.GOLF-ANDERMATT-REALP.CH

TESSIN



18-Loch Platz

- PAR 70
- 5575 m
- Pro Shop
- Driving Range
- Restaurant
- Bar

Wenige Kilometer von Lugano entfernt liegt in der Nähe des Flugplatzes Angno der Golf Club Lugano, dessen Routing ursprünglich vom bekannten Golfarchitekten Donald Harradine entworfen wurde. Seit 1992 wurde das Routing unter der Leitung des Golfarchitekten Cabell B. geführt. Der Platz bietet Abwechslung zwischen langen Bahnen, die ein kraftvolles Spiel erfordern, und kürzeren und engeren Bahnen, die ein genaueres Spiel verlangen. Die Greens sind durchweg von natürlichen und künstlichen Hindernissen umgeben.



Via Bött 2, CH – 6983 Magliaso, Schweiz
T.: +41 91 606 15 57
Email: info@golflugano.ch

MELIÀ

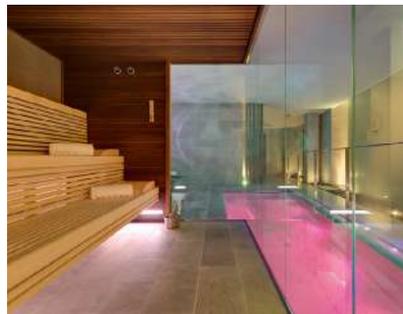
CAMPIONE

ITALY

Die perfekte Wahl für Ihre Reise an den Luganersee, dank seiner ausgezeichneten Lage, der vollständigen, komfortablen Struktur und der Qualität der angebotenen Dienstleistungen. Melià Campione geniesst eine erstklassige Lage am Luganersee, direkt gegenüber von Lugano gelegen und nur wenige Gehminuten vom Casino von Campione d'Italia, einem der wichtigsten in Europa.



WWW.MELIA.COM



40 geräumige, helle und komfortable Zimmer, allesamt mit warmen Farben und grossen Fenstern gestaltet.

Auf der obersten Etage befinden sich zwei Suiten, die das Wesen des „Dolce Vita“ aufleben lassen: Die „Femme Fatale“ für sie und die „Modern Dandy“ Suite für ihn. Einzigartig in ihrer Art werden sie Sie nicht unbeeindruckt lassen. Ein elegantes und modernes Boutique-Hotel für exklusive Meetings, Präsentationen und Prämierungen ausgewählt. Es verfügt über einen Tagungsraum für bis zu 10 Personen, ausgestattet mit Wi-Fi-Anschluss und den neuesten Technologien.

Die kulinarischen Köstlichkeiten des Dolcevita Restaurant & Bar werden Ihre Mahlzeiten in authentische Erfahrungen verwandeln. Unser Restaurant ist zum Frühstück, zum Mittagessen und Abendessen geöffnet und bietet eine grosse Auswahl an deliziosen kulinarischen Spezialitäten.

Das SPA ist eine echte Wellness-Boutique: eine kleines Juwel zur vollen Verfügung der Gäste, mit Hammam, Sauna, Whirlpool mit Farbtherapie und zwei Erlebnis-Duschen.

Ein kleiner Fitnessraum vervollständigt diesen Tempel des Wohlbefindens.

In der Élite Wellness Boutique werden erfahrene Therapeuten all Ihre Knoten lösen und Sie werden voller Energie wiedergeboren. Muskelenkrampfende und entspannende Massagen sowie innovative Beauty-Behandlungen stehen Ihnen jeden Tag auf Reservierung zur Verfügung.



DAVIDE MAULE

EXCLUSIVE JEWELLERY ART



WWW.DAVIDEMAULE.COM
ASCONA - SWITZERLAND



18-Loch Platz

- PAR 71
- 5948 m
- Putting green
- Driving Range
- Approaching green
- Pitching green
- Pro-shop.



Der Golf Club Patriziale Ascona, gegründet im Jahr 1928, umfasst eine Fläche von über 50 Hektaren üppiger Natur. Dank des milden und sonnigen Klimas der Region ist das Spiel das ganze Jahr möglich. Der 18 Loch Platz zählt zu den schönsten und eindrucksvollsten der Schweiz, verläuft in einer wahren Naturoase und ist auch technisch eine grosse Herausforderung. Das Clubhaus im mediterranen Stil fügt sich perfekt in den umliegenden Park ein. Das elegante Restaurant mit seiner grossen Terrasse grenzt direkt an das 18. Loch mit herrlichem Blick auf den Parcours und bietet eine raffinierte Küche an. Der grosse und gut ausgestattete Konferenzraum ist ideal für Tagungen und Meetings. Der exklusive Pro-shop No.1 hat zudem eine breite Palette von Produkten namhafter Marken im Sortiment. Die moderne Driving Range verfügt über 60 Plätze und es stehen bestens ausgebildete PGA Golfer zur Verfügung.

Via Lido 81 6612 Ascona, Schweiz
T.: +41(0)91 785 11 77
Email: info@golfascona.ch



Ascona ist einer der exklusivsten Orte am Lago Maggiore, ein Vorzeigziel für den Tourismus in der Schweiz. Die facettenreiche Landschaft, die langjährige touristische Tradition und die Gastfreundschaft schaffen ideale Bedingungen für einen entspannten Urlaub und machen Ascona zum idealen Ferienort.



Das im Hang des berühmten Monte Verità eingebettete Hotel Ascona**** bietet einen herrlichen Blick auf den Lago Maggiore und die umliegenden Berge. Nicht zuletzt wegen seiner besonderen Lage auf dem Hügel ein exklusives Reiseziel.

Die elegante Piazza von Ascona, die durch ihre Lage an der Seepromenade einen ganz eigenen Charme birgt, liegt nur einen Katzensprung vom Hotel entfernt. Das mondäne Zentrum ist mit einem kurzen Spaziergang in 7 Minuten erreichbar.



Hotel Ascona, Via Signor in Croce 1
CH-6612 Ascona, Schweiz

WWW.HOTEL-ASCONA.CH



ITALY - ITALIE - ITALIA



Golf Club Bogogno



WWW.GOLFBOGOGNO.COM

EINER DER ÄLTESTEN IMMOBILIENGESELLSCHAFTEN AM LAGO MAGGIORE

Im Jahre 1989 wurde unsere Immobiliengesellschaft gegründet und hat bis heute ihren Sitz in der touristischen Stadt Verbania, im Piemont, am Ufer des Lago Maggiore. Unser Unternehmen besitzt zahlreiche Immobilien, die zum Verkauf und zur Vermietung angeboten werden. Darunter auch Luxusapartments mit Blick auf den Lago Maggiore, Landhäuser mit Landstücken und wunderschöne, alte Villen in den Gemeinden Cannobio, Cannero, Oggebbio, Baveno und Stresa. Unser Fokus liegt auf dem Verkauf von Villen und Apartments, die sich innerhalb Golfressorts befinden. Daher verkaufen wir Objekte aus dem Golfresort Bogogno, Castelconturbia und dem einzigartigen Resort Argentario.



AG Immobiliare
Laghi & Golf Real Estate

Via San Vittore 49 28921 Verbania (VB), Italien
0323/58.10.10 - 335/822.49.13
andrea@agimmobiliare.it

WWW.AGIMMOBILIARE.IT



18-Loch Platz

- Pro shop
- driving range
- restaurant
- bar
- putting green
- club house
- tennis
- swimmingpool



Der Golf Club Bogogno wurde 1997 von dem Architekt Robert von Hagge designed und erbaut. Er bietet außerordentliche Course 18 - Loch, Par 72 an, welche sich auf sanfte Hügel ausstrecken mit einem Traumpanorama auf den Monte Rosa. In weniger als einer Stunde ist man mit dem Auto in der Shopping Meile von Mailand, der Flughafen Malpensa ist nur 20 Minuten entfernt. Für Liebhaber der Natur, bietet diese fantastische Lage einfachen Zugang zu schönen Ausflugszielen, wie der Parco del Ticino, den Lago d'Orta und den Lago Maggiore. Das Golf Clubhaus wurde von Francois Spoerry und seinem Nachfolger George Bretones designed.



Via Sant'Isidoro 1-28010 Bagnogno (NO), Italien
T.: +39 0322 863794
Email: info@golfbogogno.com



Die romantischsten Seen, diskret und voller Geschichte, mit der geheimnisvollen Märchen Insel San Giulio, begrüßt die Bänke des Hotel San Rocco.

Umrahmt von den alten Mauern eines Klosters, ist das Hotel San Rocco ein einzigartiger Ort, um die beste Gastfreundschaft zu genießen, mit der Villa Gippini Räume, die das Hotel San Rocco den prestigeträchtigsten Komplex Empfang des Lago d'Orta gemacht, gewinnen alle, die kannte und konnte seine traditionelle Exzellenz zu schätzen wissen.

Das Hotel San Rocco ist berühmt für die Pflege und Raffinesse in der Organisation von speziellen Veranstaltungen wie Hochzeiten und andere wichtige Momente der Geselligkeit maßgeschneiderte Lösungen bis ins kleinste Detail anbieten zu können, ist das Hotel San Rocco Hotel der ideale Ort für Veranstaltungen erstellen Erfolg. Die gemütlichen Zimmer, die Bar und die Zimmer sind die Kulisse für einen Urlaub mit tausend Möglichkeiten der Wahl und Komfort. Ein Urlaub, ein Wochenende, auch einer Nacht, werden Sie den Zauber und die Atmosphäre charakteristisches Gefühl, dass das Hotel San Rocco unterscheidet.

HOTEL SAN ROCCO New Classi Hydrogen Hotel

- Via Gippini, 11

28016 ORTA SAN GIULIO (NO) - Italien

T.: +390322-911977

Info@hotelsanrocco.it

WWW.HOTELSANROCCO.IT



Viele sind die Möglichkeiten zur Entspannung und Erholung und Möglichkeiten zur Entdeckung und Wissen.

Das Hotel San Rocco kann auch spezielle Veranstaltungen wie Konferenzen, Treffen mit Räumen in verschiedenen Größen und Layouts hosten.

Vom Hotel San Rocco können Sie mit schönen Wege der Entdeckung zu Fuß, mit dem Fahrrad, sowie auf den nahe gelegenen Golfplatz verlassen.



REPORTAGE CRANS MONTANA





OMEGA's allererstes Celebrity Masters

Umgeben von der unglaublichen Schweizer Bergkulisse, folgte der einzigartige Promi-Golfmatch mit acht eingeladenen Spielern aus den Bereichen: Schwimmen, Surfen, Cricket, Rugby, Eishockey, Film und Fernsehen, dem Hauptanlass des OMEGA European Masters.

Neben den beiden Gewinnern nahmen auch Surf Champion Rob Machado, der englische Cricketspieler Kevin Pietersen, der schwedische Eishockey-Star Peter Forsberg, Englands Rugby-Riese Mike Tindall, Schauspieler und Komiker Rob Riggle und „Gossip Girl“-Star Ed Westwick teil.

Ω OMEGA





Alle Spieler kämpften für ihre persönlich ausgewählten Wohltätigkeitsorganisationen, an die OMEGA Spenden in ihrem Namen überwies. Am OMEGA Celebrity Masters 2017 spielte Michael Phelps für die „Michael Phelps Foundation“, während Michelle Monaghan „Baby 2 Baby“ unterstützte.

„True Detective“- Star Michelle Monag-

han und Rekord-Olympionike Michael Phelps teilten sich den Siegerpokal an OMEGA's allererstem Celebrity Masters.

Mit ihrem entscheidenden Vorsprung auf dem Putting-Green in Crans-Montana bewies das talentierte Duo, dass ihre Fähigkeiten weit über ihre gewählten Professionen hinausgehen.





WWW.OMEGAWATCHES.COM

OMEGA ist ein Unternehmen der Swatch Group, dem weltweit größten Hersteller und Vertreiber von Uhren und Schmuck.



OMEGA

Der neue „**Limited Edition Master Chronometer**“ des Schweizer Uhrenherstellers ehrt US- Schwimmlegende – und OMEGA- Liebhaber – Michael Phelps.

Der erfolgreichste Olympionike aller Zeiten hat an olympischen Spielen insgesamt 28 Medaillen gewonnen, davon 23 mal Gold. Zu Ehren dieser phänomenalen

Schwimmerkarriere präsentiert OMEGA eine Uhr in Pool - Blau – natürlich wasserdicht sowie durch und durch sportlich.

Das Edelstahlgehäuse der Seamaster Planet Ocean „Michael Phelps“ verfügt über eine einseitig drehbare Lünette aus polierter blauer Keramik [ZrO₂] mit oranger Kautschukbeschichtung für die ersten 15 Minuten.



Die Tauchsкала einschliesslich des Punktes über der 12 enthält grün leuchtendes Super-LumiNova, während die ebenfalls mit Super-LumiNova beschichtete Minuten skala blau leuchtet, um Verwirrung beim Tauchen zu vermeiden.

Das auffällige Zifferblatt aus polierter weisser Keramik ist mit applizierten gebläuten Indizes und der arabischen Ziffer 12 in Orange versehen. Die gebläuten Stunden-, Sekunden- und Zählerzeiger mit weissem



Super-LumiNova leuchten – passend zu den Indizes – blau, während der Minutenzeiger dasselbe grüne Leuchten ausstrahlt wie der Punkt auf der Lünette.

Auf der Kehrseite der Uhr offenbart sich ein mit einem Wellenmuster geprägter, verschraubter Gehäuseboden, in den die Worte „PLANET OCEAN“, „600 m/2000 ft“, „LIMITED EDITION“ sowie die Seriennummer eingraviert sind. Zudem prangt hier ein versetztes „Michael Phelps“-Logo. Der Gehäuseboden aus Saphirglas erlaubt den Blick auf das Uhrwerk – das schlagende Herz dieses einzigartigen Zeitmessers.



Die OMEGA Seamaster Planet Ocean 45.5 mm „Michael Phelps“ wird von einem OMEGA Co-Axial Master-Chronometer-Kaliber 9900 angetrieben, das nach den höchsten Standards der Branche getestet und zertifiziert wurde: denen des Eidgenössischen Instituts für Metrologie (METAS).

Die Uhr ist mit einem blauen, strukturierten Armband aus Kautschuk mit blau-oranger Kautschukauskleidung und oranger Ziernacht versehen.

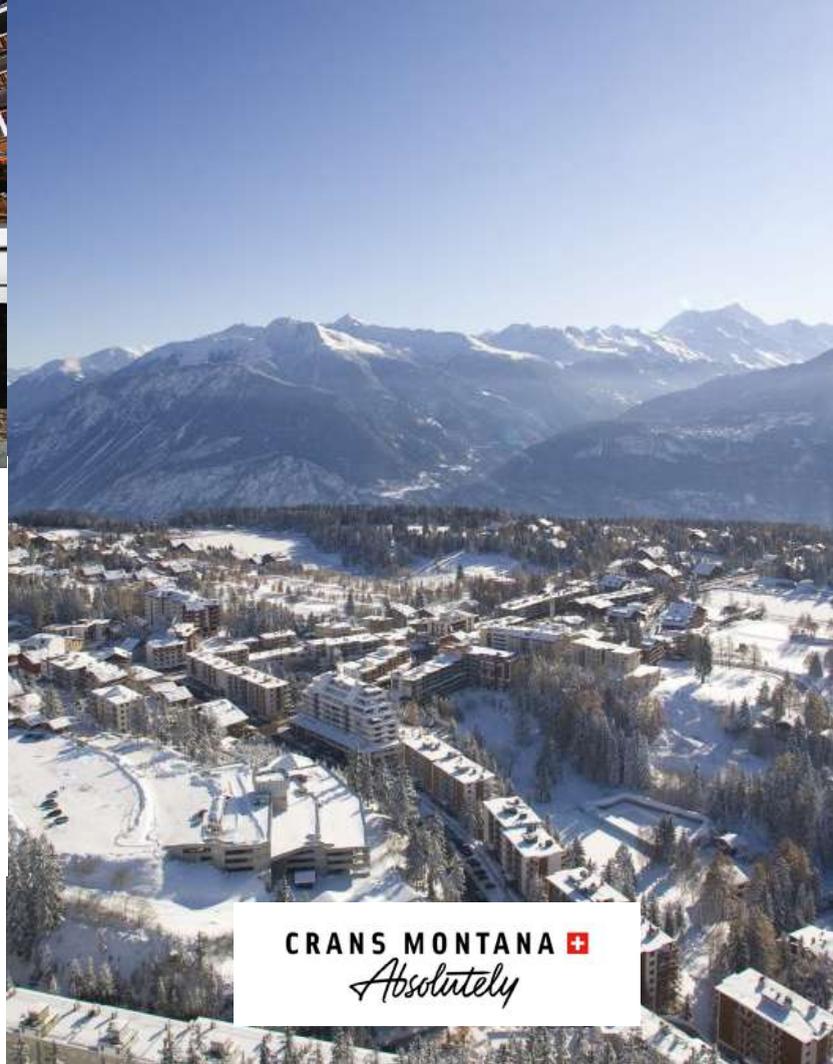
Sie wird mit einer 4-Jahres-Garantie, einem Master-Chronometer-Zertifikat und einem Authentizitätszertifikat geliefert.

Die auf lediglich 280 Exemplare limitierte neue Planet Ocean „Michael Phelps“ von OMEGA ist ein echtes Sammlerstück und ein würdiger Tribut an den grössten Athleten des Schwimmsports.



WWW.OMEGAEUROPEANMASTERS.COM

Rue du Prado 6, 3963 - Crans-Montana, Schweiz
T.: +41 27 480 47 74

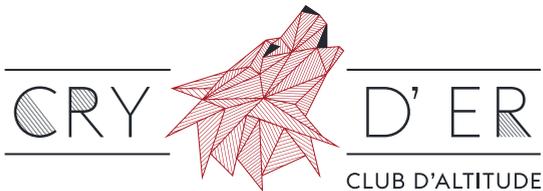


CRANS MONTANA 
Absolutely




OMEGA

WWW.OMEGAWATCHES.COM



Der Cry D'Er Club – einfach ein Restaurant auf den Pisten?

Cry d'Er hatte an Ansehen verloren und es war höchste Zeit, diesem Skigebiet wieder einen Ort für feierliche Begegnungen zu bescheren. CMA prüfte verschiedenen Projekte und entschied sich für eine innovative Aufwertung dieses idyllischen Ortes mit dem Ziel, ein junggebliebenes Publikum jeden Alters von 7 bis 77 anzusprechen. Dieses Konzept schliesst selbstverständlich ein Speiseangebot auf höchstem Qualitätsniveau ein - aber auch Festsäle während des Skibetriebs wie auch bis spät in die Nacht hinein.

Die Realisierung ist umfangreich: Ein niveaues Bistro-Restaurant, ein Selbstbedienungsbuffet, wo die Gerichte vor der Kundschaft zubereitet werden, ein Multifunktionsraum der in seiner Club-Konfiguration mindestens 600 Personen aufnehmen kann und als Restaurant 150 Sitzplätze zur Verfügung stellt. Zwei Terrassen, ein VIP-Raum mit Platz für 50 Personen und ein Selbstbedienungsraum, wo bis zu 400 Personen Platz finden können.

Der neuartige Aspekt dieses Konzepts besteht in der allgegenwärtigen Musik, welche all unsere Gäste begleitet und ihnen ein einmaliges Erlebnis bietet, wo Gastronomie, Musik, Festivitäten und eine unvergessliche Panoramasicht in einer feierlichen Stimmung vereint werden.

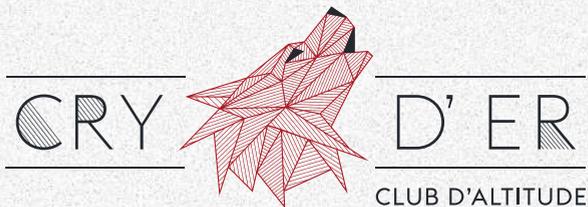
Nach einer Saison, zufrieden?

Sehr zufrieden: Die Mischung in diesem Restaurant scheint perfekt zu sein! Es war wundervoll. Von Beginn weg war unsere Kundschaft begeistert. Wie jedes neue Geschäft haben wir aus unseren vereinzelt Schwächen im letzten Winter gelernt und sind nun bereit, die Saison 17/18 unter den besten Voraussetzungen zu eröffnen. Nur schon die Vorbereitung der Mahlzeiten für mehr als 1000 Gäste pro Tag auf 2220 m über Meer ist eine enorme Herausforderung. Aber die Bedienung unserer Kundschaft im Rahmen eines ausserordentlichen Ambientes bis hinein in die frühen Morgenstunden ist eine echt sportliche Leistung.

WIR HABEN JETZT EINE TREUE KUNDSCHAFT, EIN SOLIDES TEAM VOR ORT UND SEHR GROSSE AMBITIONEN.

Frédéric Bosen
Responsible Hospitalité

WWW.CRYDER.CH



EAT, MEET & DANCE

Enjoy a unique moment perched at 2220m above sea level with a breathtaking view over the Alps

Clubbing
Sunrise
Sunset Tapas
Night Events
Panoramic Terrace
Wine & Dine
Après-Ski
DJs
Bistronomy

www.cryder.ch

18 Loch-Platz

- Club House
- restaurant
- bar



Der Brèches-Parcours in Granges beinhaltet aktuell 18 Löcher auf einer Fläche von 55 Hektaren. Die Begrenzungen des Parcours bilden im Norden der Rhone-Damm, im Osten das Dorf Granges, im Süden die Kantonsstrasse Sitten – Grône und im Westen das Schutzgebiet Pouta-Fontana. Entlang der Fairways lassen sich folgende Sehenswürdigkeiten bewundern: das Vorgebirge von Anniviers und Montana, die Skigebiete von Nendaz, Vercorin und Nax, ein paar wunderschöne Walliser Gipfel wie der Haut-de-Cry, der Dent-de-Nendaz, der Mont-Noble, die Bella-Tola, die Crêt-du-Midi, das Bietschorn, das Torrenthorn und das Illhorn.



Golf Club De Sierre, 3977 Granges, Schweiz
T.: +41 27 458 49 58
Email: info@golfsierre.ch



Reinste Luft - eine der reinsten in Europa - und jährlich mehr als 300 Sonnentage - so bietet sich das Skigebiet Crans-Montana im Herzen der Schweizer Alpen für revitalisierende Ferien geradezu an. Während des Sommers drängt sich eine Golfrunde auf dem Parcours Severiano Ballesteros beinahe auf, auf dem jedes Jahr das Omega European Masters gespielt wird. Während der Wintermonate verwandelt sich das Skigebiet in ein

Winter-Paradies, während die grosszügige Wahl an Restaurants, Bars und Boutiques das ganze Jahr anziehend wirkt. Guarda Golf Hotel & Residences - als Mitglied von The Leading Hotels of the World und von Swiss Deluxe Hotels - ist ein Bijou. Im Stadtzentrum gelegen zeugt das Hotel von Wärme, Charme und Luxus mit seinen 23 Zimmern und Suiten und 7 Suiten-Apartements. Das Gebäude ist nach Süden orientiert und geniesst somit eine Panoramansicht auf die alpinen Berggipfel wie auch auf die Golfstrecke vor dem Hotel. Diese Aussicht lässt sich ebenfalls aus dem japanischen Restaurant Mizuki by Kakinuma geniessen, wo höchst authentische Gerichte serviert werden, oder aus der Lounge, wo internationale Gerichte angeboten werden.



SUMMER NIGHT EXTERIOR VIEW



ROOM DETAIL



SPA POOL



JUNIOR SUIT

Der Guarda Golf Spa bietet eine Auswahl an intimen Räumen und offeriert Ihnen beinahe magische Wellness Erlebnisse. Ab Dezember 2017 vermietet das Hotel 7 Suiten-Apartements, die mit ihrer Eleganz die Grenzen Ihrer Fantasie sprengen. Jedes Apartment erstreckt sich auf 225 m² und bietet einen grossen Wohnraum mit Essstisch und Kamin, eine geräumige Terrasse, bis zu 3 Schlaf- und Badezimmer, ein

separates WC, eine eingerichtete Küche mit Service-Entrée - das Ganze in einem modernen und eleganten Stil. Massgeschneiderte Kunstwerke und natürliche Materialien dekorieren die sowohl moderne als auch bezaubernde Atmosphäre. Überdies besteht die Möglichkeit, zwei Suiten-Apartements zu einer ganzen Etage zusammenzulegen, wodurch eine grosse Suite mit 6 Zimmern entsteht.

WWW.GUARDAGOLF.COM

Route des Zirès 14 - 3963 Crans-Montana, Schweiz
T.: +41 27 486 2000
Email: info@guardagolf.com



MIZUKI 瑞

BY KAKINUMA

MIZUKI BY KAKINUMA

Mizuki by Kakinuma, das Hauptrestaurant von Guarda Golf Hotel & Residences, bietet eine gegenwärtige japanische Küche mit einem reichhaltigen Angebot an delikaten Geschmacksrichtungen aus dem Land der aufgehenden Sonne. Um den höchsten Qualitäts- und Authentizitätsstandards gerecht zu werden, arbeitet das Hotel mit den Experten der japanischen Kochkunst, Shinya und

Sho Kakinuma, den Begründern des Restaurants Kakinuma in Genf.

Zum Menu gehören Spezialitäten wie knusprige tempura, köstliche japanische Fondues shabu-shabu und sukiyaki und noch vieles mehr. Eine sushi-Theke offeriert Ihnen sushi und frische sashimi, live von unseren Chefs zubereitet. Eine exklusive Auswahl an besten japanischen Tees, Sakés, Bieren und seltenen Whiskies wurde zur Verzauberung der Kundschaft kreiert.



CRANS

AMBASSADOR



LUXURY SPA RESORT

TRÄUMEN MIT GROSSZÜGIGER WEITSICHT

Jedes der 56 grosszügig und elegant eingerichteten Zimmer und Suiten des CRANS AMBASSADOR besticht durch die perfekte Mischung aus dezentem Luxus und zeitlosen Design-Elementen. Die jeweils privaten Terrassen geben den Gästen eine freie Sicht auf die beeindruckende Gipfelparade vom Weisshorn bis zum Mont Blanc und bieten die wohl schönste Aussicht der Schweiz.

Genuss-Momente schreibt das CRANS AMBASSADOR gross! Mit Küchenchef William Weiss werden frische kulinarische Akzente gesetzt, in der «Le Bar Lounge» und die dazugehörige «La Terrasse Valaisanne», im Fine-Dining-Restaurant «La Table» und der dazugehörigen, neugestalteten Sommerterrasse «La Terrasse» sowie im typisch Schweizer Restaurant «Le Carnotz».

WWW.CRANSAMBASSADOR.CH

Eine Oase der Ruhe und Entspannung liegt Gästen im CRANS AMBASSADOR auf rund 1'300 Quadratmetern auf Füssen. Fünf Massagekabinen, Sauna, Hammam und der 17 Meter lange beheizte Pool bieten ein Rundumprogramm von Entspannung an.



Stellen Sie sich ein Plateau auf 1500 M.ü.M. im Herzen der Alpen vor, mit einem weltberühmten Panorama, das vom Matterhorn bis zum Mont-Blanc reicht.

Vor dieser imposanten Kulisse haben 1906 Golfpieniere die erste Anlage gebaut. Weitere Greens sind auf diesem privilegierten Plate-

au entstanden und heute gibt es in Crans-Montana nicht weniger als vier Golfplätze.

Davon der Championship Course „Severiano Ballesteros“, der nach dem Namen seines berühmten Architekt benannt wurde. Dort findet jedes Jahr das European Masters statt, wo sich die Golfelite für ein spannendes Turnier trifft. Spezialisierte Zeitschriften haben die 18-Loch-Anlage als eine der schönsten der Welt bezeichnet.

Der fast angrenzende 9-Loch-Platz „Jack Nicklaus“ wurde ebenfalls schon mehrfach ausgezeichnet. Vier Mal wurde er als schönste 9-Loch-Anlage der Schweiz ernannt.



Rue du Prado 20 - 3963 Crans-Montana, Schweiz
T.: +41 (0)27 485 97 97
Email: info@golfcrans.ch

WWW.GOLFCRANS.CH



EINE KLINIK IN CRANS-MONTANA, WOFÜR?

Dr. Magistretti: Diese Klinik verfolgt mehrere Ziele:

Zunächst kann dank Summit das Tourismusangebot erweitert werden. Die Gäste von Crans-Montana können von medizinischen und Schönheitschirurgischen Angeboten profitieren, die heutzutage sonst nur in einer großen Agglomeration zu finden sind. Der Kunde hat somit eine zusätzliche Option sich auch während seiner Freizeit pflegen zu lassen. Die angebotenen Dienste sind vorerst Cryotherapie: dabei wird der Körper drei Minuten lang Temperaturen unter 170 °C ausgesetzt. Diese Therapie bietet einen mehrfachen Nutzen: Gliederschmerzen werden reduziert, Einschlafschwierigkeiten werden bekämpft und der Schlaf wird erholsamer... Auch bietet Summit das bekannte Coolsculpting an: auf nicht invasive Art ermöglicht es, das überflüssige Fett wie beispielsweise die sogenannten „Poignées d'Amour“ (Fettpölsterchen) durch Kälte zu eliminieren. Nur eine Sitzung genügt. Die Wirkung zeigt sich nach und nach - das maximale Ergebnis ist nach etwa 3 Monaten erreicht - zur großen Zufriedenheit der Patienten. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, das Gesicht mit Botox und Kollagen zu behandeln, um in einigen Minuten dem Gesicht neuen Glanz und Frische zu verleihen. Schließlich erlaubt Ulithera - eine Ultraschall-Sonde, das subkutane Kollagen zu stimulieren – gleichermassen von Gesicht, Hals und Decolleté sowie des hinteren Teils der Arme oder der Schenkel. Die Patienten (Mann oder Frau) realisieren, wie sich ihr Aussehen ohne schwerwiegende chirurgische Eingriffe positiv entwickelt. Die Klinik ist mit äusserst modernen Operationssälen ausgestattet, welche Behandlungen wie Lifting, chirurgische Korrekturen der Augenlider, Brustprothesen, usw. ermöglichen. Der zweite Tätigkeitsbereich der Klinik besteht aus Dienstleistungen, welche die Knochen- und Gelenk-Chirurgie betreffen (mit 100 000 Skifahrern pro Jahr

ereignen sich doch einige Unfälle). Aber auch weil die ambulante Knochen- und Gelenk-Chirurgie mit der Intervention nicht einfach beendet ist, sondern erst mit einer adäquaten funktionellen Rehabilitation ihre ganze Wirksamkeit entfalten kann, bietet sich Crans-Montana diesbezüglich ganz besonders schon seit Jahren an. Schließlich erlaubt es ein medizinisch sehr fortgeschrittenes Check-Up, welches genetische und metabolische Untersuchungen umfasst, den beruflich oft überlasteten Besuchern, sich auf sich selbst aber auch auf ihren eigenen Lebensstil an diesem idyllischen Ort zu fokussieren.

WELCHE ÄRZTE UND WELCHE CHIRURGEN WERDEN IN DER KLINIK PRAKTIZIEREN?

Bis heute sind die beiden Ärzte Dr. Wary et Dr. Ribordy Aktionäre. Sie praktizieren in plastischer wie auch Handchirurgie sowie inandHa Orthopädie; hauptsächlich innerhalb Summit. Wir haben auch Vereinbarungen mit Praxisärzten und Chirurgen getroffen, die sich in den großen Städten rund um den Genferseebogen niedergelassen haben. Ausserdem beabsichtigen wir, plastische Chirurgen aus Kalifornien einzustellen, die mit den allermodernsten Techniken vertraut sind.

WELCHES IST DIE ACHSE, AUF DER SIE DIE GRÖSSTEN ANSTRENGUNGEN ERBRACHT HABEN?

Summit will ein Spitzenzentrum sein. Die medizinische Praxis wird auf höchstem Niveau geführt. Die Ausstattungen entsprechen denen der bekanntesten medizinischen Zentren. Somit handelt es sich bei uns also nicht um irgendein peripheres medizinisches Zentrum, sondern um ein medizinisches Kompetenzzentrum auf einem Niveau, wie es sonst nur in Zürich, Genf oder einer anderen großen europäischen Hauptstadt zu finden wäre. Die Kompetenz der Mediziner, die sich dieser Plattform angeschlossen haben, ist außergewöhnlich und sie würden in einem zweitrangigen Zentrum ihre Berufung nicht ausüben.

HR



HOTEL ROYAL

CRANS MONTANA

Im Herzen eines der bekanntesten Skigebiete der Welt gelegen, ist das Hotel Royal eine Institution in Crans-Montana. Es verkörpert sportliche und luxuriöse Eleganz, Wärme und eine behagliche Atmosphäre mit einem modernen Touch, und bietet eine einzigartige Lage im Herzen des Resorts.



Seit seiner Einweihung in den dreißiger Jahren, hat das Hotel Royal bereits viele der "Grossen" dieser Welt beherbergt, und das stets mit der Gewandtheit und Diskretion einer renommierten Adresse. Nach seiner Komplettrenovierung im Jahr 2012 hat es seine zeitlose Eleganz bewahrt. Tagsüber chic und sportlich, danach gemütlich und entspannt in den Abend – das Hotel Royal ist ein Ort, an dem man sich gern einem Service hingibt der seinesgleichen sucht.





RESTAURANT

Im B&R Restaurant des Hotel Royal erleben Sie einen fantastischen kulinarischen Mix aus einer Fusion verschiedener Stilen. Unser Küchenchef, ausgebildet von den größten Meistern seines Fachs, verwöhnt Sie mit zeitgemäßer Küche und entwirft Tag für Tag ein Menü aus "Bistro"-Rezepten und lokalen Spezialitäten. So wird das Steak Tartare mit schwarzem Trüffelöl verfeinert und die Walliser Weine sind inmitten der großen Weine der Welt zu finden. Die große Sommerterrasse und die gemütliche Einrichtung des Speisesaals bieten Natürlichkeit und Authentizität – ein perfekter Rahmen für das Wohlfühlen inmitten der wunderbaren Berglandschaft.

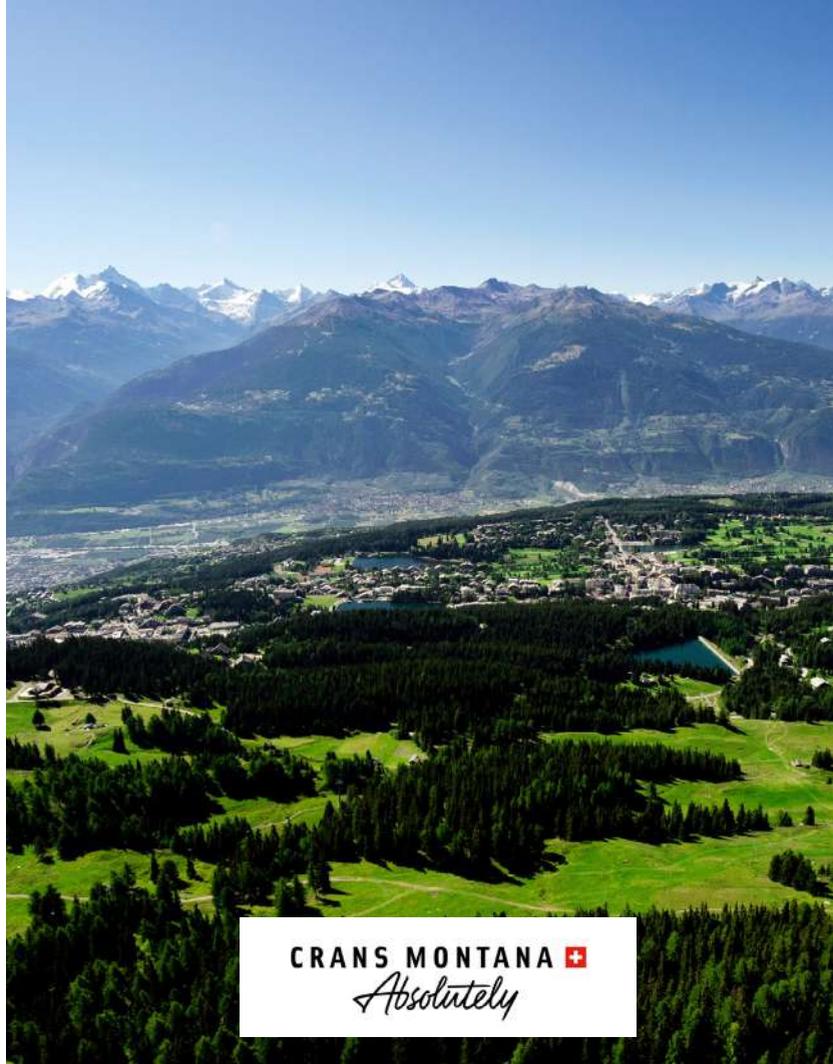


SPA BY L'OCCITANE

Im Sommer wie auch im Winter, öffnet sich das große, beheizte Schwimmbad in Richtung des nach Süden ausgerichteten Gartens. Ob nach dem Skifahren oder zum Entspannen – genießen Sie einen Moment des Wohlbefindens nur für sich. Das Programm umfasst sowohl nährende und beruhigende Behandlungen auf Basis von Karité-Butter, als auch verfeinernde Mandelöle. Das weltweit bekannte Unternehmen L'Occitane hat sich dazu entschieden, seine erste Schweizer "Spa by L'Occitane"-Version im Hotel Royal zu verwirklichen. Unser aus Markenexperten bestehendes Team bietet Ihnen Massagen, Körperpackungen und verschiedene Peelings an.

WWW.HOTEL-ROYAL.CH

HOTEL ROYAL, RUE DE L'EHANOUN 10,
CH-3963 CRANS-MONTANA, SCHWEIZ
T.: +41 (0)27 485 95 95



CRANS MONTANA 
Absolutely

ALEX SPORTS

les boutiques

EINE TRADITION... EIN STIL. SEIT WINTER 1939-1940.

EIN KOMPETENTES UND DYNAMISCHES TEAM ZU
IHREN DIENSTEN.

EIN PROFESSIONNELLER SERVICE FÜR SPORTLER ALLER
LEISTUNGSTUFEN.



ALEX SPORTS IST MEHR ALS EIN UNIVERSUM IN
CRANS-MONTANA.



WWW.ALEXSPORTS.CH

Alex Sports
Les boutiques SA
3963 Crans-Montana, Schweiz



CULTURE



SPORT



CARPE DIEM



NATURE

CRANS MONTANA 
Absolutely

www.crans-montana.ch


COMINCIOLI



10 JAHRE VON UNSERE DIAMANTE



POSSESSION

possession.piaget.com

PIAGET

Piaget Boutique
Rue du Rhône 40 - Geneva

Piaget Boutique
Bahnhofstrasse 38 - Zurich

Piaget Boutique
Grendelstrasse 19 - Luzern